

கரந்தைத் தமிழ்ச்சங்கம்

(பதிவுசெய்யப்பெற்றது)

தஞ்சை

ஏழ், ஏட்டாம் ஆண்டுகளின் அறிக்கை.

பிங்கள, காலயுத்தி (சித்திரை-மார்கழி).



திரு. வே. இராதாகிருட்டின பிள்ளை, பி. ஏ.
சங்கம் நிறுவியதுங்கள்

திருச்சி
சண்முக விலாச அச்சுக்கூடத்தில்
பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1919

கர ந்தைதத் தமழ்ச் சங்கம்.

வீரோதிருதஸ் வைகாசிம் கஉ ந்துஉப்பெற்றது.

ஆண்டுத் திருவிழாக்களில்
தலைமை தாங்கியவர்கள்.

திரு. கா. நமச்சிவாய முதலியார் அவர்கள், சென்னை.

திரு. டி. ஏ. இராமலிங்கம் சேட்டியார் அவர்கள்,
பி. ஏ., பி. எஸ்., கோயமுத்தூர்.

திரு. இராவ் சாஹீப், தோ. இராமகிருட்டின பிள்ளை
அவர்கள், பி. ஏ., எவ். ஆர். எச். எஸ்.,
சென்னை.

திரு. தீவான் பகதூர், சா. ராம. மு. இராமசாமிச்
சேட்டியார் அவர்கள், சிதம்பரம்.

திரு. மாட்சிமிக்க பா. இராசராசேசுவர சேதுபதி
அவர்கள், இராமநாதபுரம்.

திரு. தி. செல்வக்கேசவராய முதலியார்
அவர்கள், M. A., சென்னை.

கர ந்தைதத் தமழ்ச் சங்கம்.

க ர ந் த த் த மி ழ் ச் ச ங் க ம் .

(பதிவுசெய்யப்பெற்றது.)

தஞ்சை.

— ௩௭௭ —

ஏழ், எட்டு—ஆம் ஆண்டுகளின் அறிக்கை

பிங்கள, காலயுத்தி (சித்திரை-மார்கழி) ஆண்டுகள்.

தமிழ்க் கடன் பூண்ட அன்புமிக்க ஐயன்மீர் !

‘இமயவடவரைகுமரியிருகடலும்புடைசூழ்ந்து
தமனியநாடிதுவென்னுந்தகைதருபாரதநாட்டின்
அழகுசெழுமுகமென்னவமைந்துதென்பாற்பொலிந்தோங்கி
யொழுகுபொன்னிபொருநைமுதலுயர்ந்திபாய்வளம்படைத்துக்
குலவுதென்றல்வருபொதியில்கொல்லிமுதன்மலைபலவும்
சுலவுறவைந்திணைவளனுஞ்சாரந்துநலம்கொழித்துதவிச்
சரிதமுறுபதிபலவும்தழுவுதமிழகம்தழைப்ப
ஒருகுடைக்கீழ்த்தனியரசாயுவந்திருக்கும் தமிழ்தீநாயே !

நன்றெம்மையெடுத்தேந்தியெழின்முலையானமுதூட்டி
ஆன்மமழலையும்பயிற்றியகன்றிடுசொற்பொருளுணர்த்திப்
புல்லொழுக்கம்போக்குவித்துப்புகலமுயிரினுஞ்சிறந்த
நல்லொழுக்கின்மலேநிறுவிரவினமுலகியல்புணர்த்தித்
தன்னுணர்ச்சியெமக்களித்துத்தற்காலவுணர்ச்சியொடும்
முன்னுணர்ச்சியறிவித்துமுத்திவழிகாட்டினையால்!
அத்தகுநின்றிற்மவியந்தேயகடுகிழ்ந்துமகிழ்சிறந்து
வைத்தபெருங்காதலினுல்வாயாரவாழ்த்துவமே!’

எனப் பல படியாகப் போற்றி அந்தமிலின்பச் செந்தமிழ்த் தாயை
வாழ்த்தி வழிபடும் உண்மைத் தொண்டர் குழீஇய இக் கரந்தைத் தமிழ்ச்
சங்கம் இறைவன் திருவருளால் வழாவதாண்டும், எட்டாவதாண்டும் நிரம்பப்
பெற்றது. எனினும், இம்மகவு தனதிளமையிலேயே தன்னைச் சீராட்டிப்
பாராட்டிப் போற்றிய தன் அருமைத் தாயினை யிழந்து தத்தளிக்கலாயிற்று.

இவ்வாண்டுகளின் நிகழ்ச்சிவரலாறுகள் கீழே குறிக்கப்படுகின்றன.
சங்கவாண்டுகளை இனித் தைத்திங்கள் முதல் தொடங்குவது பல்லாற்றாணும்
நலமாயிருக்குமெனச் சங்கத்தாரிட்ட கட்டளையின்மீது, சங்கத்தின் எட்டாவ
தாண்டாகிய காலயுத்தியில் சித்திரைத் திங்கள் முதல் மார்கழித் திங்கள்
ஈறாக வள்ள முக்கால் ஆண்டின் நிகழ்ச்சிகளை சங்கத்தின் எட்டாவது அறிக்
கையாகக் கீழே காட்டப்படுகின்றன.

ஆளுவது ஆண்டுத் திருவிழா.

இச் சங்கத்தின் ஆளுவது ஆண்டுத் திருவிழா பிங்களவாண்டு ஆனித் திங்கள் 10, மிக-வது நாட்களில் (23, 24—5—1917), சென்னைப் பச்சை மடப்பர் கல்லூரித் தமிழ்ப் பெருங்கணக்காயர் (Professor) திரு. தி. கெல்வக்கேசவராய முதலியார், எம். ஏ., அவர்களது தலைமையில் மிகச் சிறப்பாக நடந்தேறியது. தலைவரவர்கள் வழக்கம் போலவே பல்லியம் முழங்கத் திருவோலக்கத்துடன் ஊர்வலம் வந்து, 'கிருஷ்ண விலாசம்' என்னும் பந்தரில் எள்ளிட இடமின்றிப் புலவரும், பிறரும் குழீஇய பேரவையின்கண், யாவரும், 'வாழ்க நம் தமிழ்த் தாய்! வாழ்க நம் தலைவர்! வாழ்க நம் அரசர்! வாழ்க நம் லலகம்!' என வாழ்த்துக் கூற, முதன்மை தாங்கித் திருவிழாவை யாவரும் வியக்க மிக அழகாக நடத்தினார்கள். அவர்கள், சங்கட்து இயற்கையிலேயே நம் அருந் தமிழ்நீனையிடம் உள்ள உழுவலன்பு மேலீட்டால், நம் உயர்நனிச் செய்மொழி கணக்கிடலாகா மிகப் பழங்காலம் தொட்டே சிருஞ் சிறப்பு முற்றுள்ளதென்றும்; இதன் உயர் தனித் தன்மையினாலேயே இடையிடையே நேர்ந்த பற்பல ஊறுகளுக்குந் தப்பி, மேன்மேலும் வளர்ந்து வருகிறதென்றும்; இதனைச் சங்கங்களும், புலவர்களும், பெருஞ்செல்வர்களும் மேன்மேலும் போற்றிப், புரவலித்து வளர்க்க வேண்டுமென்றும்; அங்ஙனம் வளர்த்தலே அவர்களது முதற்கடமையாகுமென்றும்; வற்புறுத்திக் கூறிய இனிய மொழிகள் யாவர் உள்ளத்தினையும் களிப்புறச் செய்தன. அவர்களது உண்மைத் தமிழன்பையும், ஊக்கத்தினையும் வியந்து பாராட்டி அவர்கள் எம்மிடத்து வைத்துள பேரருளுக்காகவும், இச்சங்கத்தின் மேம்பாடு கருதி அவர்கள் எமக்கு அறிவுறுத்திய உறுதிமொழிகளுக்காகவும், யாம் அவர்களிடத்து மிகுதியும் நன்றி பாராட்டுகின்றோம்.

நிற்க, நளவாண்டறிக்கை படிக்கப்பட்டவுடன் ஆண்டுக் குழுவின்ரால் கீழ்க்கண்ட முடிவுகள் (Resolutions) செய்யப்பட்டன:—

க. தஞ்சாவூர், கார்த்தட்டாங்குடி, கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கத்தின் ஆளுவது ஆண்டுத் திருவிழாத் திருநாளிற் கூடிய உயர்தனிப்பழங்குடி வழிவந்த தமிழரெல்லாம், சர்மாவியர் முதலிய எதிரிகள் அருள் சிறிது மில்லாது, தந்நலமே கருதிக், கொடும் போர்தொடங்கிக், கருணைத்திறத்தின் மேம்பட்ட யிகுமாட்சி தங்கிய ஜார்ஜ் மன்னர் மன்னவர் முதலிய நேசக்கட்சியாருடன் செய்துவரும் போரில், நேசக்கட்சியார் விரைவில் வெற்றிபெற்று, உலகம் நலம்பெற வேண்டுமென்று, மேலான பெருங்கருணை யாளனாகிய எல்லாம் வல்ல இறைவன் திருவடிக் கமலங்களை நினைந்து, வாழ்த்தி, வணங்குவோமாக.

இது தலைவர் அவர்களால் முன்மொழியப்பட்டு, மாட்சிமிக்க சென்னை ஆட்சிக்கிழவர் (Governor) அவர்களுக்கு அனுப்பப்பட்டது.

உ. பழமை பெருமைகளிற் சிறந்த நம் தமிழ் மொழி வழங்கும் தமிழகத்தில், இத்தஞ்சை மன்னரால் அறச்சிற்கென்று அளிக் கப்பட்டிருக்கும் பொருளின் பயனைக் கல்விநெறியில் தமிழர்கள் அடையுமாறு இளைஞர்களின் கல்விப்பயிற்சிக்கு வேண்டியவற் குதவவும், திருவையாறு வடமொழிக்கல்லூரியில் தமிழையும் முதன்மைப்பாடமாக வைத்து நடத்தவும். இன்னும் அக்கல்லூரி

யை இச்சில்லாவின் தலைநகராகிய தஞ்சையில் வைத்து நடத்தவும் தஞ்சாவூர் சில்லா இறைதண்டற்றலேவர் (Collector) அவர்களுக்கும், நாட்டாண்மைக் கழகத்தார்க்கும் (District Board) வண்ணப்பம் செய்து கொள்ளவேண்டும்.

இது, திரு. த. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளை, பி. ஏ., பி. எல்., அவர்களால் முன்மொழியப்பெற்று, திரு. த. பி. சோமநாத ராவ் அவர்களால் வழிமொழியப்பெற்றுத், தஞ்சை மன்னர் அறப்பொருள்பாலிக்கும் தஞ்சை நாட்டாண்மைக் கழகத்தலைவர் அவர்களுக்குத் தெரிவித்துக்கொள்ளப்பட்டது. இதன்மேல் அவர்கள் இப்பொருண்மையைப்பற்றி இப்பொழுது கருத முடியாதென்று விடையளித்திருப்பதற்கு உள்ளங்கவன்று, மேல் ஆகவேண்டியவற்றை எண்ணித் துணியும் பொருட்டித் தமிழர்களுக்கெல்லாம் தெரிவித்துக்கொள்ளுகின்றோம்.

13. தமிழ் நாட்டு மடங்களின் தலைவர்கள் தம் கடமையாகிய தமிழ் வளர்ச்சியில் மிகுந்த எண்ணங்கொண்டனராகித், தமிழ்ச்சங்கங்களுக்குப் பொருள் முதலிய உதவிகளைப் புரிந்து, தமிழை வளர்த்து வருமாறு அவர்களைக் கேட்டுக் கொள்ளவேண்டும்.

இது திரு. வா. கோபாலசாமி இரத்தநாத இராசாளியார், எம். டி. எஸ்., ஓ. எஸ். ஈ., அவர்களால் முன் மொழியப்பெற்று, திரு. ஐ. துயராசாமி பிள்ளை, பி. ஏ., அவர்களால் வழிமொழியப்பெற்று, திருவாவடி துறை, தருமபுரம், திருப்பனந்தாளாதிய மடங்களின் தலைவர் திருமுன் விண்ணப்பித்துக் கொள்ளப்பட்டது. இது காலம் அருண்மொழி யொன்றுங் கேட்டிலம்.

14. தமிழ்ப்பெரும் புலவர்களின் பெருமைகளையும், அவர்கள் தமிழகத்துக்குச் செய்துபோந்த உதவிகளையும் நினைவு கூர்ந்து ஒவ்வொரு தமிழ்ச் சங்கமும் ஆண்டுகள்தோறும் அவர்கட்குத் திருவிழாக் கொண்டாடி வரவேண்டும்.

இது திரு. எம். எஸ். கலியாண சுந்தரமையர் அவர்களால் முன் மொழியப்பெற்று, சும்பகோணம் திரு. ஆ. வேங்கடராம ஐயங்கார் அவர்களால் வழிமொழியப்பெற்று, தமிழ்ச்சங்கங்களுக்கும், தமிழ்ப் புலவர்களுக்கும் அவர்களது கருத்துரை வேண்டி அனுப்பப்பட்டது. பல சங்கங்களிடமிருந்தும், புலவர்களிடமிருந்தும் வரப்பெற்ற மறுமொழிகளிலிருந்து கீழ்க்கண்ட கருத்துக்களைத் தமிழரது மேலாய்விற்குக் கொண்டுவருகின்றோம்.

ஒவ்வொரு புலவருக்கும் திருவிழாச் செய்ய நன்னூலையும், முறையையும் உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுதல் எளிதன்றாயினும், கீழே காட்டியபடி ஒருவாறு குறிக்கலாம். சமயக் கோட்பாட்டினாலும், பொதுக்கொள்கையாலும் குறிக்கப்பெற்ற பெரியார்கட்கு முன்னரே வகுக்கப்பெற்ற நாட்களிலும், பிற புலவர்கட்குக் கற்றோராலாய்ந்து முடிவு செய்யப்பெற்ற நாட்களிலும், அவ்வப்பெரியார்களது வாழ்க்கை வரலாறுகளையும், நூல் நூட்பங்களையும், அவர்கள் வாழ்ந்த ஊர், காலம் முதலியவற்றையும், சிறந்த புலவர்களைக்கொண்டு காய்ந்தலுவத்தலகற்றி ஆய்ந்த சொற்பொழிவாற்றியும்; உயரிய ஆராய்ச்சி வரைவோர்க்குத் தக்க பரிசளித்தூக்கியும்; அவ்வாராய்ச்சிகளை வெளியிட்டும்; தமிழ்ப் பெரும்புலவர்களை நினைவு கூரலாம். சோற்கோ, பூளுடையபிள்ளை, முதலிய சைவப்பெரியார்கட்கும், மாறன்,

ஆண்டாள் முதலிய வைணவப் பெரியார்கட்கும் சமயக் கோட்பாடு கருதிச் சமயத்தார்களும், மொழிவல மேம்பாடு பற்றித் தமிழ்க் கழகங்களும் விழாச் செய்தல் முறையாகும். திருத்தக்கதேவர், சாத்தனார் முதலிய சமண, பௌத்தப்பெரியார்கட்கும், மஸ்தான் முதலிய மகம்மதியப்பெரியார்கட்கும், வீரமாமுனிவர், போப்பையர் முதலிய கிறிஸ்தவப் பெரியார்கட்கும் அங்ஙனமே அவ்வச்சமயத்தார்களும், தமிழ்ச் சங்கங்களும் புரிதல் முறையாகும். தோல்காப்பியருள்ளிட்ட முச்சங்கப் புலவர்கட்கும் ஒரு நாள்கொண்டு சங்க நூல்களை ஆராய்ந்து, விளக்கி, மகிழ்ந்தும்; எச்சமயத்தாரும் போற்றும் திருவள்ளுவனுக்கு மாசித்திங்கள் உத்தரநாளில் விழாக் கொண்டாடி, அவரருளிய ஒப்புயர் வில்லாப் பொதுமறையை உயரிய முறையில் அழகுபெற வெளியிட்டிக், கல்வி கற்கும் மாணவர்கட்குப் பரிசளித்துப் பரவச் செய்தும் வரவேண்டும். நடுக்காலப் புலவர்களில் பெரும்பேர் வாய்ந்த சேக்கிழாருக்கும், கம்பநுக்கும், யாரும் விழாச் செய்யலாம். கம்பநுக்கு அவர் நூலாங்கேறிய பவகுனி யத்த நாளில், அவர் பிறந்த திருவழந்தூரிலும், நூலாங்கேறிய திருவரங்கத்திலும், எழாத்துயில்கொள் நாட்டரசன் கோட்டையிலும் முறையே ஆண்டுதோறும் மாறிமாறி விழாச் செய்தல் வேண்டும். திருவழந்தூரிலுள்ள கம்பமேட்டில் கம்பர்மன்றம் ஒன்று கட்டுவித்து, ஆண்டுக் கம்பர்கழகம் ஒன்றுண்டாக்கி, அவரது நூல்களை ஆராய்ச்சி செய்து, வையத்தாரை மகிழ்வித்தல் இன்றியமையாதது. திருவரங்கத்திலுள்ள கம்பர் திருவுருவத்தைப் போற்றிக் காப்பாற்றவேண்டும். நாட்டரசன் கோட்டையில் கம்பர்க்கு நடுகல நாட்டவேண்டும். மற்றப் புலவர்களுக்கு அவர்கள் வாழ்ந்த ஊர்களில் கழகங்க ளேற்படுத்தி, அவர்கள் நூல்களை ஆராய்ச்சி செய்து, நன்னுள்கொண்டு விழாச்செய்து, அவர்கள் வாலாறுகளை வெளியிடுதல் அவ்வப்பக்கத்தாரது கடமையாகும். எடுத்துக் காட்டாகப் பரஞ்சோதியார், ஒட்டக்கூத்தர், அருணகிரியார்க்கு முறையே மடப்புரம், சிகாழி, திருவண்ணாமலைகளில் விழாக் கொண்டாடலாம். மடங்களினின்று வெளிவந்த புலவர்களுக்கு அவ்வம்மடங்களில் விழாச்செய்து அவர்கள் நூல்களை வெளியிடல் வேண்டும். சிவஞானமுனிவர் முதலியோர்கட்குத் திருவாவடுதறையிலும், துமரதருபராதியோர்க்குத் தருமபுரத்திலும் விழாச்செய்தல் இயையும் இவ்வளவில் ஆரம்பித்து, இனி இயல்பிற்கும் ஊக்கத்திற்கும் தகுதியாக வேண்டுழிப் பெருக்கிக்கொள்ளலாம். இவ்வாறு பற்பல கழகங்களும், ஊரார்களும் செய்யும் முயற்சிகள் உண்மைத் தமிழருக்கு மகிழ்ச்சி உண்டாக்குவனவாம். இம்முயற்சிகளே மொழி வளர்ச்சிக்கும், தமிழர் மேம்பாட்டுக்கும் அடிப்படையாகும்.

மேற்குறித்த முடிவுகள் செய்யப்பட்டபின், கீழ்க்கண்ட சொற்பொழிவுகள் (Lectures) நடைபெற்றன.

- க. கல்வியும், அதன் பயனும்—திரு. சுவாமி சகசானந்தர் அவர்கள், சிதம்பரம்.
- உ. தமிழ் மொழியின் முற்கால தற்கால நிலைமை—திரு. அ. வரத நஞ்சைய பிள்ளை அவர்கள், சலகண்டபுரம்.
- ங. முற்கால இந்துப் பெண்களின் நிலைமை—திரு எம். எஸ். கலியாண சுந்தரமையர் அவர்கள், காரைதை.
- ச. தமிழ் மொழி பேணுதல் இன்றியமையாதது—திரு. ஆ. வேங்கடராம ஐயங்கார் அவர்கள், கும்பகோணம்.

இ. தமிழ் ஓர் உயர்தனிச் செம்மொழியே—திரு. கா. சுப்பிரமணிய பிள்ளை அவர்கள், எம். ஏ., எம். எல்., சென்னை.

சு. தமிழ்த் தொண்டர்—திரு. ம. ரா துமாரசாமி பிள்ளை அவர்கள், திருக்கோவலூர்.

எ. கம்ப ராமாயணம்—திரு. அ. வரத நஞ்சைய பிள்ளை அவர்கள், சலகண்டபுரம்.

எம்பாற் பேரன்பு கொண்டு, எம் வேண்டுகோட் கிணங்கித் தாம் துண்ணிதி னாய்ந்து கண்ட அரிய பொருள்களைத் தமிழ் வையம் பயனுறக் கூறி மகிழ்ந்து, சங்கத்தைச் சிறப்பித்த மேற்குறித்த பேரறிஞர்க்கு யாம் மிகுபும் நன்றி பாராட்டுகின்றோம். மகிபாலன்பட்டி, திரு. பண்டிதர் மு. கதி ரேசன் செட்டியார் அவர்கள் எம் வேண்டுகோட் கிணங்கி, 'சிலப்பதிகார வாராய்ச்சி' என்ற பொருள் பற்றிச் சொற்பொழிவாற்ற எழுந்தருளியிருந்தார்களாயினும், வந்த இடத்தில் பிணியுற்றதனால், அவர்களது இனிய சொற்பொழிவைக்கேட்க ஆவலோடு எதிர்பார்த்திருந்தவர்களுக்கெல்லாம் ஏமாற்றம் உண்டாய தோன்றி, எமக்கு ஆற்றொணாத துயரமும் உண்டாயது. பண்டிதரவர்கள் தமக்கவ்விடையுற்ற பிணியையுங் கருதாது சொற்பொழிவாற்ற முந்தினார்களாயினும், அவர்களது வருத்தங்காணவாற்றாது, அவர்களது சொற்பொழிவை விட்டு விடும்படி வேண்டிக்கொள்ள நேர்ந்தது. பண்டிதரவர்கள் பிணியற்ற வல்லுடம்புடன் கீழி வாழ்ந்து, தமிழை வளமுறச் செய்துவர எல்லாம் வல்ல இறைவன் திருவருளை உன்னுகின்றோம். உறுப்பினர்.

தளவாண்டினிறுதியில் நூற்றுத்தொண்ணூற்றொன்பது உறுப்பினர் இருந்தார்கள். இப்பால் சேர்ந்தார், பிங்கள வாண்டில் இருபத்தொன்பதின்மர்; காலயுத்தியிற் பதினமர். சங்கத்தினின்றும் விலகிக்கொண்டார், பிங்களத்திற் பதினைவர்; காலயுத்தியில் எழுவர். இறைவன் திருவடி கீழ்லெய்திய வருளாளர்கள் ஏழாவதாண்டில் மூவர்; எட்டாவதாண்டில் மூவர். எனவே, இப்பொழுது உறுப்பினராகவுள்ளார் இருநூற்றுப்பதினமர். (சேர்க்கை-க) கூட்டங்கள்.

பிங்கள வாண்டில் உறுப்பினர் தொழிற் குழ்ச்சிக்கூட்டம் இரண்டும்; தொழிற்கழகத்தார் கூட்டம் பதினொன்றும், பொதுக் கூட்டம் எட்டும்; காலயுத்தியாண்டில் தொழிற் கழகத்தார் கூட்டம் ஒன்பதும், பொதுக் கூட்டம் ஒன்பதும் நிகழ்ந்தன.

பொதுக் கூட்டங்களின் நிரல்

பிங்களவாண்டு

தஞ்சை.

த. ஆவணி மகவ (26-8-1917)—சிலப்பதிகாரம்—திரு. ஆர். வேங்கடாசலம் பிள்ளை அவர்கள். தலைவர்—பண்டிதர் திரு. மு. வேங்கடசாமி நாட்டார் அவர்கள்.

உ. புரட்டாசி அவ (23-9-1917)—பெரியபுராண ஆராய்ச்சி—திரு. சி. கோமகந்தர முதலியார் அவர்கள். ஆத்திருடி—திரு.

வீ. நாராயணசாமி பிள்ளை அவர்கள். தலைவர்—பண்டிதர் திரு. எல். உலகநாத பிள்ளை அவர்கள்.

ங. மார்கழிமீ உகவ (6-1-1918)—சிந்தாமணி அகமும் புறமும்—பண்டிதர் திரு. சிங்காரவேலு முதலியார் அவர்கள்.

ச. கைமீ யசவ (27-1-1918)—கம்பராமாயணம்—திரு. நீ. கந்தசாமி பிள்ளை அவர்கள். தலைவர்—திரு. த. சு. சபாபதி பிள்ளை அவர்கள், பீ. ஏ.

ரு. மாசிமீ யசவ (27-2-1918)—திருவள்ளுவனார் திருநாள் விழா—தலைவர்—இராவபகதூர் திரு. மு. ஆறுமுகம் பிள்ளை அவர்கள்.

சு. பங்குனிமீ கவ (14-3-1918)—திரு. வே. இராதாகிருட்டின பிள்ளை, பீ. ஏ., அவர்களின் பெரும்புறிதழுங்கல். தலைவர்—இராவபகதூர் திரு. மு. ஆறுமுகம் பிள்ளை அவர்கள்.

திருச்சிராப்பள்ளி.

எ. ஐப்பசிமீ கூவ (21-10-1917)—தமிழெழுத்தின் ஒப்புயர்வில்லா ஒலிமாட்சியும், அதனை வெளியிடுங் கடமையும்—திரு. பா. வே. மாணிக்க நாயக்கர் அவர்கள், பீ. சு., எம். சீ. ஐ. தலைவர்—பண்டிதர் திரு. மு. வேங்கடசாமி நாட்டார் அவர்கள்.

அ. கார்த்திகைமீ உசவ (11-12-1917)—மணி மேகலை ஆராய்ச்சி—பண்டிதர் திரு. மு. கதிர்சேன செட்டியார் அவர்கள். தலைவர்—திரு. பா. வே. மாணிக்க நாயக்கர் அவர்கள், பீ. சு., எம். சீ. ஐ.

காலபுத்தி ஆண்டு

தஞ்சை.

க. சித்திரைமீ கவ (13-4-1918)—நமது கடமை—திரு. த. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளை அவர்கள், பீ. ஏ., பீ. எல். காலத்தி னருமை—திரு. நீ. கந்தசாமி பிள்ளை அவர்கள். தலைவர்—பண்டிதர் திரு. சிங்காரவேலு முதலியார் அவர்கள்.

ய, மக. வைகாசிமீ ரு, கூவ (18, 19-5-1918)—உயர்தனித் தமிழ் மொழியின் ஒலிமாண்பு—திரு. பா. வே. மாணிக்க நாயக்கர் அவர்கள், பீ. சு., எம். சீ. ஐ. தலைவர்—இராவபகதூர் திரு. மு. ஆறுமுகம் பிள்ளை அவர்கள்.

யஉ. ஆவணிமீ உகவ (14-9-1918)—கம்பர் கவிநயம்—திரு. பா. வே. பொன்னுச்சாமி நாயக்கர் அவர்கள், சேலம்.

யங. ஐப்பசிமீ உயவ (15-11-1918)—நாயன்மார்கள் சரிதம்—திரு. வி. சே. ஆறுமுக முதலியார் அவர்கள், பெங்களூர்.

யச-யஎ. மார்கழிமீ யஅ—உகவ (1-4-1-1919) கம்ப ராமாயணம்—பண்டிதர் திரு. கா. ஸ்ரீ. கோபாலாசாரியார் அவர்கள், சென்னை. தலைவர்—திரு. சிவஞானம் பிள்ளை அவர்கள்.

நூல்கலையம் (Library).

• நளவாண்மணியுதியில் இந்நிலையத்தில் எட.அ (728) சுவடிகள் இருந்தன. பின்னர் விலக்கு வாங்கியனவும், நன்கொடை வந்தனவுமாகப், பிங்களவாண்டில் நூறு சுவடிகளும், காலயுத்தியில் நூற்றொரு சுவடிகளும் சேர்ந்தன. (சேர்க்கை-உ). ஆக இப்பொழுது நிலையத்திலிருப்பன கூட.க (929) சுவடிகளாகும்.

செந்தமிழ்க் கைத்தொழிற் கல்லூரி.

செந்தமிழ் பரந்தோங்கிக் கைத்தொழிலும் சிறத்தற்கு அடிப்படை யாகவுள்ள நம் சங்கத்தைச் சார்ந்த தொடக்கக் கல்விக் கழகத்தில் நளவாண்மணியுதியில் நாற்பத்தொரு பிள்ளைகள் படித்து வந்தார்கள். பிங்கள வாண்டில் அறுபத்தைந்து பிள்ளைகள் சேர்ந்தார்கள். நாற்பத்திரண்டு பிள்ளைகள் நீங்கினார்கள். காலயுத்தியில் நாற்பத்தொரு பிள்ளைகள் சேர்ந்தார்கள். நாற்பத்து நான்கு பிள்ளைகள் நீங்கினார்கள். எனவே, இப்பொழுது அறுபத்தொரு பிள்ளைகள் படித்து வருகிறார்கள். இக் கழக விளைஞரது ஊக்கத்தினாலும் முயற்சியினாலும் இக்கழகம் பொழுதுதொரு வண்ணமாக வளர்ந்து வருகின்றது.

இலைவசப் படிப்பிடம்.

நம் சங்கத்தைச் சார்ந்து யாவர்க்கும் நன்கு பயன்பட்டு வருகிற இப் படிப்பிடத்திற்கு, க. சுதேசமித்திரன், உ. திராவிடன், நாட்பதிப்புக்களும்; ந. ஞானசாகரம், ச. தமிழன், டி. நல்லாசிரியன், சு. விவேக சிந்தாமணி எ. மனோஞ்சனி, அ. Mysore Economic Journal என்ற திங்கட்டாள் களும்; வரவழைக்கப் படுகின்றன இவையன்றி, நம் தலைவரவர்களால் க. Justice நாட்பதிப்பும்; ய. சித்தாந்தம், யக. கிருஷ்ணன், யஉ. Mysore University Magazine, யக. Fergusson College Magazine என்ற திங்கட்டாள்களும்; மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கத்தாரால் யச. செந்தமிழும் உதவப்பெற்று வருகின்றன.

கல்விக்காகப் பொருளுதவி.

சங்கத்திலிருந்து தம் படிப்பிற்குப் பொருளுதவி பெற்று வந்த திரு. கோ. அரிந்தலிங்கம் என்னும் மாணவர், மேலே தம் படிப்பை நிறைவேற்றத் தம் இன்னிலை இடந்தராமையின், பிங்கள வாண்டில் சில திங்களில் தம் பள்ளிப்படிப்பையும், அதற்காக உதவி பெறுதலையும் நிறுத்திக்கொண்டனர்.

கிளைச்சங்கம்.

நம் திரிசிரபுரம் கிளைச்சங்கம் முன்னையினும் மிகுதியாகச் சங்க நோக்கங்களை முற்றுவிக்க முயற்சி செய்து வருதல் எமக்குப் பெரு மகிழ்வைத் தருகின்றது. திரிசிரபுரம் உறுப்பினருக்கும், முக்கியமாக, அவர்களை ஊக்கப் படுத்திப் பலவகைகளிலும் அவர்களைப் பயிற்றித் தேற்றி மகிழ்வாரும், எம்மாட்டு உழுவலன்புடையாருமாகிய பண்டிதர் திரு. மு. வேங்கடசாரி நாட்டார் அவர்களுக்கும் எம் என்னும் மறவா நன்றியைத்தெரிவித்துக் கொள்ளுவதோடு, இன்னும் மேன்மேலும் நம் சங்கமேம்பாட்டுக்

காசவும், நம்மருமைத் தமிழ்த்தாயின் சிறப்புக்காகவும் முயற்சிக்குமாறு கிளையுறுப்பினரையெல்லாம் வேண்டுகின்றோம்.

இக்கிளை முயற்சி நலங்களை இதன் மூன்றாவது சேர்க்கையிற் காண்க. வருவாய்.

வழக்கம் போலவே நம் சங்க உறுப்பினரும், பிறரும் சங்க முயற்சிகளில் உள்ளப் பற்றும், ஊக்கமும் காட்டிவருவதோடு, தத்தமாலியன்ற பொருளுதவியும் செய்து வருகின்றனர். இவ்விரண்டு ஆண்டுகளின் வரவு செலவுகள் பின்னர்க் காட்டப் படுகின்றன (சேர்க்கை—ச.)

தமிழன்பர்கள் தம் இல்லங்களில் நடைபெறும் வாழ்க்கை நல நேர்ச்சிகளில் தமிழ்மனமையப் போற்றும் வழக்கம் மிகுந்து வருகின்றது. இங்ஙனம் செய்தார் நிரல் வருமாறு.

பிங்கள.

- திரு. ஆர். அருணாசலம் பிள்ளை அவர்கள், திரிசிரபுரம்—உடன்பிறந்தார் திருமணம்—நூ 40.
- „ க. அண்ணாமலைப் பிள்ளை அவர்கள், ஆலங்குடி—திருமணம்—நூ 10.
- „ பொ. சொக்கலிங்கம் பிள்ளை அவர்கள், கூடலூர்—மகன் திருமணம்—நூ 10.
- „ க. இராமசாமி பிள்ளை அவர்கள், கரந்தை—திருமணம்—நூ 10.
- „ ஆர். கிருஷ்ணசாமி பிள்ளை அவர்கள், திரிசிரபுரம்—மகப் பேறு—அண. 8.
- „ அ. கணபதிப் பிள்ளை அவர்கள், திரிசிரபுரம்—மக்கள் காதணி மங்கலம்—நூ 10.
- „ ஆ. ச. ஆறுமுகம் பிள்ளை அவர்கள், கரந்தை—அன்னையார் திதி—அண. 4.
- „ அ. கணபதிப்பிள்ளை அவர்கள், திரிசிரபுரம்—அன்னையார் திதி—நூ. 1.
- „ ஆர். சிவகடாக்ஷம் பிள்ளை அவர்கள், இடைக்கியம்—தந்தையார் திதி—நூ 2.
- „ நா. சுப்பிரமணிய பிள்ளை அவர்கள், திரிசிரபுரம்—தந்தையார் திதி—அண 4.

காலயுத்தி.

- „ அப்பாவுப்பிள்ளை அவர்கள், பூண்டி—மக்கள் காதணி மங்கலம்—நூ 5.
- „ ஆ. ச. ஆறுமுகம் பிள்ளை அவர்கள், கரந்தை—அன்னையார் திதி—அண. 4.
- „ ஆர். வேங்கடாசலம் பிள்ளை அவர்கள், மேகனூர்—தந்தையார் திதி—அண 8.

இக் காரணத்த வணிகர்கள் வழக்கம் போலவே உண்டிதைத் தருமம் செய்துவருகின்றார்கள். இக்காரணத்த கிழார்களிற் பலர் பிடியரிசி தந்துகவுகிறார்கள். அன்றியும், தமிழரது கல்வி வளர்ச்சிக்காகப் பொருள் ஏற்கும் பொருட்டு காலணை மதிப்புள்ள 1,00,000 சீட்டுகள் வெளியிடப்பட்டிருக்கின்றன. தமிழ், தமிழரது முன்னேற்றத்திற் குறிப்புள்ளபெருமக்கள் இவையிற் றைப்பெற்றுதவுவார்களாக.

மதிப்புரை.

திரு. சைப், பண்டிதர் திரு. எல். உலகநாத பிள்ளை அவர்கள், தாம் எழுதிய 'கன்றுங் கனியுநவும்' என்னும் நூலைப்பற்றிச் சங்கத்தின் மதிப்புரை வேண்டினார்கள். அதற்கியைப அந்தால் ஆராயப்பட்டு, ஓரமற்ற மதிப்புரை கொடுக்கப்பட்டது. அவ்வளவே மதிப்புரை வேண்டிக் கும்பகோணம் பண்டிதர் திரு. ஊ. சா. வேங்கடராம ஐயர் அவர்கள் எழுதி அனுப்பிய 'அரிச்சந்திரன்' என்னும் உரைதால் ஆராய்ச்சியிலிருக்கிறது.

கையறு நிலை.

இவ்வாண்டுகளில் நம் தமிழ்நாளைக்கு ஆற்றொணுத் துயர்பல நேர்ந்தன. தமிழன்பு புறங்காட்டி, உள்ளொன்று வைத்துச் சில குழுக்களும், மக்களும், தமிழ் நலங்கருதாது, தம் நலங்குறித்து, நம் நாளைக்கு இன்னலேவிலைத்து இன்புறுதலைக் கண்டு, உளம்பதைத்தெழுந்து, உண்மை நெற்றொண்டால், அயர்வுறு அன்னை தன் தொல்லுயர்நிலை யுற, உலகுளங்குளிர, சிலவழுக்காறுற்ற சிறியவ ரழுங்கினும் அரிதெனவியக்க, கலைபலவிரியக், கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம் கண்ட எம் கருத்துளான்; கல்வியிற் சிறந்த கலங்காநெஞ்சன்; திண்ணிய உனத்தொடு எண்ணியது முடிக்கும் புண்ணியன்; போலித்தமிழர் புகல்வசை யெள்ளிய புலவன்; கருத்தொருமித்த காதன் மனையொடுந் தாய்க்கடனாற்றலே தகுதியென்றோர்ந்து, மனையும் தானும் மாண்புறு சங்கஉறுப்பினராதி உழைத்தவொருவன்; திரு. வே. இராநா கிந்தின பிள்ளை என்னுந்திருவன், தாய்க்கடனாற்றி வருகாளில், இளங்குழவித்தமிழ்ச்சங்கம் தாயிழந்தலமந்தலறும் இளங்கன்றெனப்பதறவும்; கொழு கொம்பிழந்த கொடியெனக், கொழுநனையிழந்த எம் தங்கையார் கொடிதழுந் கவும்; 'உடற்பிறப்பாற்றோள்வலிபோம்' என்றபடி எம் தலைவர்தம்முழுவலி செட்டலமாவும்; யாமெல்லாம் படைத்தலைவனையிழந்து, தமிழ்ப் பகைவரையஞ்சித் தடுமாறவும் விட்டு உருக்காரந்தனர். தமிழ்நாய் தன் தலைமகனைப் பறிகொடுத்தமைக்கு வருந்துவேமா? எங்கையார் இரங்கு நிலைக்கு வெம்புவேமா? எம் தலைவர் இன்னலுக்குக்கன்றுவேமா? எம் சங்கமங்குதலுக்குத் துயர் பொங்குவேமா? எவ்வழிப்பார்க்கினும் இன்னலின்றிப் பின்னையொன்றுங் கண்டிலம். அந்தோ! இறைவன் திருவருளிருந்தவாறென்னே? 'எம் செயலாவது யாதொன்றுமில்லை. இனித், தெய்வமே! உன் செயலென்றே உணரப்பெற்றேம்' செயக்கிடப்பதென்? பிள்ளையவர்களை அடிக்கடி நினைதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்து, அவ்வளம் நினைவுகூர்ந்து, அவர்கள் காட்டிவைத்த வழிகளில், அவர்கள் வகுத்த முறைகளைச் சடைப்பிடித்து, முன்னையினும் மிகுதியாகத் தமிழ்நாளைக்கு அன்புடன் தொண்டு புரிந்தொழுகுதலே பிள்ளையவர்களின் வழியொழுகவேமாகிய எம் தலைக்கடன் என்பதை யாம் உண்மையா வுணர்கின்றோம்.

இன்னும், இவ்வாண்டுகளில் நம் சங்க உறுப்பினர்களாகிய, சரணை திரு. பொ. கப்பிராமணிய பிள்ளை அவர்கள், சிதம்பரம், திரு. கா. முத்

தைய சேட்டியார் அவர்கள், பனையூர், திரு. வ. சாமிநாத முதலியார் அவர்கள், நீடாமங்கலம், திரு. நடேச சேட்டியார் அவர்கள், தஞ்சை, திரு. உ. கே. சுப்பையா நாயுடு அவர்கள், காலஞ்சென்ற செய்திகேட்டுத், துன்புற்று, எம் வலிக்குறைவிற்கு வருந்துதலோடு, அவரவர்கள் குடும்பத்தார்க்கும், அவரோடுயாரும் நடனிரங்குதலைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம்.

இன்னும், நம் சங்கத்திடத்து மிக்க பரிவுகொண்டு, எமக்கு வேண்டும் போதெல்லாம் வேண்டிய இன்மொழி யுதவி, எம்மோடு உளமொத்து, அளவளாவி, எம்மை மனக்கிவந்த அறிஞர் திரு. ஐ. சாமிநாத முதலியார் அவர்களை மனறவு எமக்குப் பெரிதும் துயருண்டாக்குகின்றது. இன்னும், தமிழ்ப்புலவர்களாகிய சென்னை, சிவ. திரு. கலியாணசுந்தர யதீந்திர சுவாமிசன், யாழ்ப்பாணம், திரு. ஸ்ரீ. ஜே. தட்டிப்பிள்ளை அவர்கள், திரு. ஜ. முத்துத்தம்பிப் பிள்ளை அவர்கள், கும்பகோணம், திரு. ஆ. வேங்கடசாமி ஐயங்கார் அவர்கள் ஆயினோரும், சங்கத்திடத்து அன்பு பூண்டிருந்த சென்னைக் காகஸ்டன் ஆர்ச்சுக்கடத்தலைவர் திரு. கண்ணையா நாயுடு அவர்களும் காலஞ்சென்ற செய்திகேட்டு வருந்துகிறோம்.

இம்மட்டோ? 'பட்டகாலிலேபடும்' என்றபடி எமக்கு மேன்மேலும் துயர் விளைந்தது. இடம் உதவுவேம், இடம் உதவுவேம்? எனப்பலரும் எமக்குச் சொல்லளித்து வந்துகொண்டிருப்பினும், எம் இடக்குறை அகலா திருப்ப, எம் வருத்தம் நோக்கி, இருபெரு மானிசைகளை உதவியதன்றி, நம் சங்கத்திற் கெழுந்தருளி, இதன் நன் முயற்சிகளைக் கண்டுமகிழ்ந்து, அவை வளம் பெறுதற் பொருட்டாக ஆண்டதொறும் இருபத்தைந்து ரூபா உதவுவதாகச்சொல்லி, அவ்வாறே உதவிவந்த தருமாவரம் இறைதண்டற்றலைவர்த்துணையார் (Deputy Collector) திரு. டி. என். வேங்கடசாமி நாயுடு, பி. ஏ., அவர்களும், நம்சங்க நான்காவதாண்டுத் திருவிழாவில் தலைமை கொண்டு, சங்கத்திற்குப் பேருதவி புரிவதாகச் சொல்லளித்திருந்த தீவாளி பகதூர் திரு. சா. ராம. மு. இராமசாமிசீ சேட்டியார் அவர்களும் எம் தீவினை வயத்தால் காலஞ்சென்ற செய்திகேட்டு யாம் ஆற்றொணத்தயருறுகின்றோம். புரப்பாற்றுத் சத்தனிக்கும் துரிழ்த்தாய்க்குக் 'கைக்கெட்டியது வாய்க்கெட்டாது போவ' தொப்ப, இன்னல்மேல் இன்னலுறுவது, அம்மம்ம! கொடுமை! கொடுமை!! நேரியநடையும், சீரியகுணமும், இளைத்த சுற்றக் களை உசாவித்தழுவிய சிறப்பும்உடைய நாயுடு அவர்கள் பிரிவு எம்மாலும், அவர் தம் சுற்றத்தாலும் ஆற்றொணது.

பார்வையிட்டோர்.

இவ்வாண்டுகளில் அடியிற்குறித்த பெரியோர்கள் சங்கத்திற்கு எழுந்தருளிச், சங்க வளர்ச்சிக்கான துட்பங்களைச் சொல்லியுதவி, எம்மை மகிழ்வித்தார்கள். யாம் அவர்களுடைய பற்றுள்ளத்தைப் பாராட்டி, அவர்களிடத்தில் மிகுதியும் நன்றியுணர்கின்றோம்.

க. திரு. கா. சுப்பிரமணிய பிள்ளை அவர்கள், எம். ஏ., எம். எல்., சென்னை.

உ. திரு. தி. செல்வக்கேசவராய முதலியார் அவர்கள், எம். ஏ., தமிழ்ப்புலவர்களுக்காய், பச்சையப்பர் கல்லூரி, சென்னை.

- க. திரு. டி. கே. வேங்கடாசல ஸ்வாமி அவர்கள், பி. ஏ., பி. எஸ்., (சில்லா முன்சீப்) தஞ்சை.
- ச. திரு. சி. பி. இராம ராவ் அவர்கள், எம். டி., (சில்லா மருத்துவர்) தஞ்சை.
- இ. தீவான்பகதூர் திரு. டி. என். சிவசுப்பிரமணிய தீர்த்தபதி அவர்கள், சிங்கம்பட்டிச் சமீனூர்.
- ஈ. திரு. பி. நெல்லையப்ப பிள்ளை அவர்கள், பி. ஏ., பி. எஸ்., திருநெல்வேலி.
- எ. திரு. பா. வே. மாணிக்க நாயக்கர் அவர்கள், பி. ஈ., எம். சி. டி., சென்னை.
- அ. திரு. ஜே. ஆர். சிண்டே அவர்கள் இந்தியாத் தாழ்ந்த வகுப்பினரை யுயர்த்தத் தொழிற் கழகப் பொதுவமைச்சர் (General Secretary, Depressed Classes Mission Society of India) பம்பாய்.
- க. திரு. கே. ஐ. பெட்டே அவர்கள், மேற்கூறிய கழகத்தின் வங்காளநாக் கிளைக் காரணிகள்.

நன்றி கூறல்.

இவ்வாண்டுகளில் எம்மிடத்து அன்புகூர்ந்து, எம்மைப்புரந்து, போற்றி னார்க்கு யாம் என்றும் மறவா நன்றி பாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றோம். வழக்கம்போலவே, இச்சங்கப் புரவலர்களாகிய, சீரிய நடையும், கூரிய புலமையும், நேரிய சொல்லும், பேரியற்புகழும் வாய்ந்த அரித்துவாரமங்கலம் திரு. வா. கோபாலசாரி இரத்தநாத இராசாஸியார், எம். டி. எஸ். ஓ. எஸ். ஈ., அவர்களும்; வரிசையறியாது வரையாது கொடுக்கும் வள்ளல், கொடைமடம் பட்ட குரிசில், ஆர்யற் கொத்த பேரிசைச் செல்வன், ஆண்டிப்பட்டியின் ஈண்டிய சமீனூர், திரு. சா. ராம. மு. சித் பேத்தாச்சிச் சேட்டியார், எம். ஆர். ஏ. எஸ்., அவர்களும் எம்மிடத்து உள்ளப்பற்றுடன் சங்கமேம்பாட்டில் குறிக்கொண்டு, அதற்கான வழிகளை ஆய்ந்து வருகின்றனர். எம் நிலைவர் பெருந்தகையாரும், சுவடி நிலையத்திற்கு வேண்டிய பல சுவடிகளும், படிப்பிடத்திற்கு வேண்டிய சிலதாள்களும், கல்விக் கழகத்திற்குத் திங்கடோறும் இருபத்தைந்து ரூபாயும் உதவி வருகிறார்கள். இவற்றையெல்லாம்விட, மேலாக அவர்கள் எம்முள் ஒருவராய் உடனின்றி தமிழ்த்தொண்டிபுரிந்து வருதல் எமக்குப் பெருமகிழ்வையும் பேருக்கத்தையும் தருகின்றது.

திரு. வா. கோவிந்தராசலு நாயுடு அவர்களும், திரு. வா. சுப்பராயலு நாயுடு அவர்களும், திரு. டி. என். வேங்கடசாமி நாயுடு, பி. ஏ., அவர்களும், அவர்களுட்குப்பின் அவர்கள் வழியினரும் சங்கத்திற்கு இருப்பிடம் தந்துதவி வருகின்றார்கள். பூண்டி, இராவ்பகதூர் வி. அப்பாசாமி வாண்டையார் அவர்கள் தந் நலங்களையுங் கருகாது, யாம் வேண்டும் போதெல்லாம் எமக்கு வேண்டிய உதவிகளைப் புரிந்து வருகின்றார்கள். தஞ்சை நகராண்மைக்காரரும் நம் சங்கப் படிப்பிடத்திற்குத்தம் ஆட்டை நூறுரூபா உதவியைச் செய்து வருகின்றார்கள். இன்னும், கல்வி கேள்விகளிற்றலை மைதாங்கியுள்ள இராவ்பகதூர் திரு. கே. எஸ். சீனிவாச பிள்ளை அவர்கள், இராவ்பகதூர் திரு. மு. ஆறுமுகம் பிள்ளை அவர்கள், திரு. இராமசாமி

வள்ளியர் அவர்கள் முதலியோர் சங்கத்திடத்துப் பேரன் புழுண்டு, எமக்கு ஊக்கமுண்டார்க்கி வருகின்றார்கள்.

உறுப்பினரெல்லாம் விலக்கின்றிச் சங்க மேம்பாட்டிற்கு கண்ணுக் கருத் துழைபவர்கள் என்னும் பெருமையுடைத்து நம் சங்கமெனினும், திரு வானர்கள் ஆர். வேங்கடாசலம் பிள்ளை அவர்கள், ஐ. துயாரகாமி பிள்ளை அவர்கள், பீ. ஏ., க. சண்முகம் பிள்ளை அவர்கள், பீ. ஏ., த. பீ. சேரம நாந் ராவ் அவர்கள், சி. தகடீனுர்தீர்த்தப்பிள்ளை அவர்கள், ஆ. ச. ஆறு முகம் பிள்ளை அவர்கள், பா. கலியாணசுந்தரம் பிள்ளை அவர்கள், எம். எஸ். கலியாணசுந்தரமையர் அவர்கள், வீ. ஏ. சகராயப் பிள்ளை அவர்கள், பீ. ஏ., பீ. எல்., ஏ. டி. பன்னீர்த்சேல்வம் அவர்கள், பாரிஸ் டர், நீ. கந்தசாமி பிள்ளை அவர்கள், த. சி. மாணிக்கவாசகம் பிள்ளை அவர்கள், த. கந்தசாமி பிள்ளை அவர்கள், டி. என். குருமூர்த்தி பிள்ளை அவர்கள், முதலியோரது பேருக்கமும், பேருழைப்பும் சண்டிக்குறித்துப் பாராட்டற்பாலன. இதனாலும் கூறிய தமிழன்பர்கட்கும், இன்னும் எம் விருப்பப்படி வந்து சொற்பொழிவு செய்தும், நிலைமை தாங்கியும், எம்மை மகிழ்வித்த அறிஞர்களுக்கும்; பலதுறைகளில் சங்கத்திற்கு உதவிபுரிந்து வந்த பெருமக்களுக்கும், மதுரைத்தமிழ்ச் சங்கத்தாருக்கும், தஞ்சை நகரணமைச்சாரருக்கும், யாம் எம் என்றும் மறவா நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன், இவர்களுக்கெல்லாம் நீடிய ஆயுளைத்தந்து, இவர்களுெல்லாம் சங்கம் மேன்மேலும் சிறப்புறுதற்குப் பொருட்டாயிருக்கத் திருவருள் சகக் கும் வண்ணம் எல்லாம் வல்ல இறைவனை வணங்குகின்றோம். தன்னுயி ரொப்ப மன்னுயிர்காக்கும் தண்ணளி சிறந்த மன்னர் மனைவன், மாட்சி மிக்கொரு தனிக்காட்சிசால் ஜார்ஜ் உன் செககோல் நீடி ஒங்குக வையம்! பொங்கு பங்களம் எங்குந் தங்குக!

வேண்டுகோள்

உயர்தனிப் பழங்குடி வந்த உடன்பிறப்பாளர்களாள் !

உங்கள் வாணட்களில் சிறுபொழுதேனும், நம்மொழி யாது? அதன் திறம் யாது? நம் முன்னோர் யாவர்? அவர்தம் சிறப்பு எத்தன்மைத்து? அவர்தம் வழிவந்த நம் கடமை யாது? என்பனவற்றைக் கருதியதுண்டா? மலர் தலைவையத்து மாண்புற இந்ளாள்- பலகலை புணரப் பண்பு மேம்பட்ட மொழிபலவோடு செழுநீர்க்கவகையும், ஆரியமொழியும், பேரிசை இமயமும் கருப்பையிற்றோன்றப் பன்னாள் முன்னரே, வெண்டிறை கொண்ட பண் டைய நாட்டில் அண்டரும் போற்ற அரசவீற்றிருந்த அருந்தமிழ்தீர்த்தாயே உங்கள் அனைமொழி. எகிப்தியர், யவனர் முதலிய பழநாகரீகம் பெற்ற மா பினருக்கும் முன்னரே பழநாகரீகம் பெற்றிருந்த தோடன்றி, அன்னோர்க் கும் நாகரீகம் கற்பித்தார் என ஓரமற்ற புலவரெல்லாம் ஒப்ப உவந்து கூறும் உயர்வாய்ந்த உங்கள் முன்னோர் மகிழ்ந்து உரையாடியது இத்தமிழ்மொழி. இந்ளாள் வையமுழுதும் பரவி, நடை, உடை முதலியவற்றால் வெவ்வேறு மரபினரென்று மதிக்கப்பெறும் நம்முடன்பிறந்தார்கட்கும், நமக்கும் முன் னோர்களாகிய பழங்குடிகள், இறைவனாற் படைக்கப் பெற்ற முதல் நிலத் தில், ஒரே இல்லில் ஒற்றுமையாய்ச் சேர்ந்து வாழ்ந்த அந்ளாளில், தம் உள்ளக் கருத்துக்களைக் கைக்குறியால் உணர்த்திய காரிருட்காலமிரியக் கதிரொழுத்

மென்ன, ஒலிக்குறியாய் எழுந்து, அன்னோர் ஸ்ரீமணியைத் தூக்க கன்னமற்ற
அவர்தம் உன்னக்கருத்தை வெனியிட் டது உங்கள் பழந் துழிழையாம். தும்
தந்தையும், தாயும் மகிழ்ந்து குலாவி. தும்மக்கு அறிவும், ஆண்மையும் கரைத்
தூட்டியது துழிழே. தும்மக்கன் தும்மை மகிழ்விக்கும் மழலையும் துழிழே.
உங்கள் உயிர்க்குயிராய் நின்று தும்மை ஆட்டு வப்பதாம் துழிழேன்றறியின்!
உங்கள் உயர் வென்னும் பெருமாளிகைக்கு அடிப்படை யாவதும், உங்கள்
உளமென்னும் தாமரைக்கு உறையிடமாவதும், உங்கள் வாழ் வென்னும்
மரக்கலம் தெற்றோதோடும் பெருங் கடலாயிருப்பதும், உங்கட்கு நல்வழி
காட்டிப் பேரருளென்னும் பாலமுதூட்டும் தாயாயிருப்பதாம் துழிழ் மொழி
யே. இந்நாள், பொன்னாடுவாரும், புகழ்நாடுவாரும் பொலிந்த, தன்னாடு
வார் குன்றிக், கற்பாரும், புரப்பாருமின்றிக், கலங்கித், தன்மக்களும் பேசு
தற்குக் கூசிக் கைவிட, மக்களுக்கிரங்கித் தளர்வதித் துழிழ்மொழி. தனந்
தனன் துழிழ்த்தாய்; தாழ்ந்தது துழிழ்கம்.

சீர்கேழுமானச் செல்வீர்!

“பழையோர் பெருமையும் கிழமையும் புகழும்
மன்னிய வன்பினும் மன்னையர் பாடி
நற்றுயில் வரும்வகை யொத்ததுத் துமது
தொட்டிரு லாட்ட அவ்விட்டமா முன்னோர்
தீரமுஞ் செய்கையும் வீரமும் பரிவு
மெண்ணி யிருகணுங் கண்ணீர் நிறையக்
கண்டியி லாதுநீர் கனிவுடன் கேட்ட
வண்டிழ் மொழியான் மறித்திக் காலம்
‘ஆற்றலம்; ஆண்மையு முரிமையு மொருங்கே
தோற்றனம்’ எனச்சொலத் துணிபவர் யாவர்?”

துழிழ்மொழிதன்னை அமிழ்தெனவுண்டனர் தும்முன்னோர். ஈண்டிய
சிறப்பிற் பாண்டியராயினர் சங்கமிரீஇத் துங்கமுற்றிருந்தனர் நங்கீரர் முத
லாம் நல்லிசைப்புலவர் ஒக்கவிருந்த ஒரு கனித துழிழ்க்கு இன்னல் வராதே
இனிது போற்றினர். ‘அந்தநாள் வந்திலை அருந்தமிழ்ப் புலவோய்! இத்த
நாள் வந்துநீ நொந்தெனை யடைந்தாய்! தலைதனைக் கொடுபோய்த் தம்பிகைக்
கொடுத்ததன், விலைதனைப் பெற்றுன் வறமைநோய் களையே!’ என்னத்
துழிழ்க்குத் தலையுங் கொடுக்கத் துணிந்தான் தண்ணளி சிறந்த தனிப்பெருங்
துமணன். ‘இந்நீணிலத்தில், பாடும் புலவர் புகழ் ஒட்டக்கூத்தன் பதாம்
புயத்தைச், சூடும் துலோத்துங்கச் சோழனென்றே யெனைச்சொல்லுவோ.’
என்னத் தன்னைச் சிறப்பித்தான் சோழர் மன்னர் மன்னவன், ‘மன்னவனு
நீயோ? வளநாடு முன்னதோ? உன்னை யறிந்தோ தமிழை யோதினேன்?’
என்றுடிச் சென்ற பெரும் புலவனுக்கு அடைப்பை தாக்கி அழகு செய்
தான் சோனன்றோ? பங்கலை நிறைந் த பாவலர் தமக்குப் பல்லக்கேந்தினார்
பாண்டியன் முதலோர் நீயிர் என் செய்கின்றீர்? துழிழென்னில் தலை திருப்
புகின்றீர். துழிழ்ப்புலவரென்னில் தலைக்கடையிற் றனியிருத்தகின்றீர்.
துழிழென்னத் தலைசாய்க்கின்றீர் என்னதும்பெருமை! கருதுவீர் கந்தம்
துழிழ்த்தாய் கட்டுரை. ‘மக்கான்! அருந்தி வளர்மின்! தும்மக்கு, மிக்கோ
ரில்லா வீரமாய்ப் பறந்து, முதுசுதந் தரத்தின் முத்திரையாகி, இதுபரி
ணமித்தம் மிதயத் துறைக! அன்னியர் பழிக்கொணு அன்னியின் கற்
பிற், கிழிவுறின் மார்பினின் றிதுவே சோரியாய்ப், பொழிகநீர் பொன்றிடு

மளவும்! என்றன்றோ, வாழ்த்தி நுந்தனம் வளர்த்தனன். அவனாரை, தாழ்த்தன்மின்!' 'ஆரிபம் நன்று துழித்தி' என உரைத்தானொருவனை வாயடக்கி வலியுழித்தான் நல்லிசை பரப்பிய நக்கீரதேவன். நீரோ, 'குகையுள் உற்று அரிமுக மயிர் பற்றியிழுப்பதொப்பத்' துழித்தொழி பேசித் துழிச்சோறுண்டு, உண்டதை மறந்து, உங்கள் முன்னரேயே தும் அருந்தமிழ்த்நாயை முறையின்றிப் புறம் பழிக்கவும் தலையசைத்துத் தமொறுகின்றீர்! தும் மாண்மையும் மானமும் அடங்க இழந்தீர் கொல்லோ?

அருமை மக்காள்!

உலகத்தே தோன்றிய பற்பல மொழிகளும், சின்னளில் தோன்றி ஓங்கி வளர்ந்து, அழியும் படர் கொடியொப்பவும், சிற்சில நிற்பினும், தம்பழ வடிவு திரிந்து, மாறி நிற்கவும், நம் துழி மொழியொன்றே ஆலமாமரமென விழுது பல விடுத்தது, என்று மழியாது, ஒரு தன்மைத்தாய்ப், பெருநிழல் கொடுத்துவருகின்றது. இந் நிழலிலேயன்றோ உங்கள் முன்னோர்களும் உலக முன்னோர்களும் வாழ்ந்தது. நம்மருமைத் துழித்தொழி எச்சிறப்பும் மிக்க உயர்தனிச் செம்மொழியாயிருப்பவும், இன்னும் உயர்தனிச் செம் மொழிதுழி ஒன்றையாமெனக் கொள்ளக்கிடப்பவும், இதனைப்புறக்கணிப்ப தோடன்றிப் புறம்பழிக்கவும் தலைப்பட்டார்கள். படவே, இப்புன்மொழியை யும் பொறுத்து மகிழ்ந்தார் பலர்! இங்ஙனமாக எம் அருமைத் துழித்தொழிக்குண்டாம் வசைக்காற்றாது, அங்ஙனம் வசைகூறுவாரை வாயடக்கி, நம் தாயின் பெருமையை வையம்றியவும், அவள் எம்மொழிக்குமில்லாப் பழஞ் செம்மையுற்றொளிரவும், எம்மொழியும் பரசு அரசு வீற்றிருக்கவும், யா மெல்லாம் தொண்டினிற் சிறந்த தாய்மொழித் தோண்டாற்றவும் வழியாக இக் கருந்தைத் துழித்தி சங்கம் நிறுவப்பெற்றது. நீவிர் அரசராயினுஞ்சரி, அமைச்சராயினுஞ்சரி, அடிமையாயினுஞ்சரி, தாயிடத்து உங்கள் முதற் கடமையை மறவாது செலுத்தமின்! நம் தாயிடத்தும், உண்மைத்தொண் டினைக் கைக்கொண்ட எம்மிடத்தும் பொறுமையுற்றார் வெற்றுகைட்டு மயங்கன்மின்! பிறரையும், பிறமொழிகளையும் குறை கூறுவது எம் கொள் கையன்று. எம்மையும், எம் மொழியையும் முறையின்றிப் புறம்பழிப்பா ரைக்கண்டு, மானமழிந்து, மதிக்கெட்டுப் பேடியராவதும் எம் செயலன்று. 'நெற்றிக்கண் காட்டினும் குற்றம் குற்றமே' என்ற அஞ்சா நெஞ்சனும், எஞ்சா வீரனும் ஆகிய நக்கீரன் வழியினேம். யாய்க்குறும் இடையூறு களை தல் எம்முதற்கடன். யாய், தன் பண்டைய நிலையடைந்து மாண்புறவும், தமிழ் மக்களெல்லாம் வணையரோடொப்பக் கல்வி, கைத்தொழில், வாணிகம் முதலியவற்றாற் சிறந்து வளம்பெறவும், உண்மையாக உழைப்பதே எம் மற் றைக்கடன். நம்மவர் யாவரும் நம்மொழியை நன்கு கற்கச்செய்தலும், நம் பண்டைய கலைகளையும், வரலாறுகளையும் ஆய்ந்தறிந்து, அவற்றை நம்மவரோ யன்றி வையத்தாரும்றியச்செய்தலும், உலகத்தே அவ்வப்போது தோன்றும் கலைகளையும், வரலாறுகளையும் நம்மவரறிந்து நலம்பெற மொழி பெயர்த்தாக் கிக் கொள்ளுதலும், இன்னும் வேண்டும் செயல்களால் துழித்தொழியையும், துழித்திதையும் மேம்படச்செய்தலும் எம் கடனும். எம் கடனை இழுக்கின்றிச் செய்தலே எம் நோக்கமாம்.

அருந்தமிழ் மக்காள்!

நம் கடமைகளையும், நோக்கங்களையும் முற்றுவிப்பதில் ஒவ்வொரு தமிழரும் எம்மொழி வேற்றுமையின்றி ஒத்துழைக்க வேண்டுகிறோம், ஒவ்

எந்தையும் தாயும் மகிழ்ந்து குலாலியியம்பியதில் மொழியே—அதன் முந்துபல்லாயிரம் ஆண்டுகள் வாழ்ந்தோர் மொழிந்ததும் இம்மொழியே—அவர் கிந்தையிலாயிரமெண்ணம் வளர்ந்துகிறந்ததும் இம்மொழியே—இதை வந்தனை கூறி மனதிலிருத்தியென்வாயுறவாழ்த்தேனோ—இதைச் செந்தூர்நீவாழிய செந்தூர்நீவாழிய என்னுசெபியேனோ?

இன்னுயிர்தந்தெமைமீன்றுவளர்த்தருளீந்ததுமீம்மொழியே—எங்கள் அன்னையர்தோன்றிமுழலுகள்கூறியறிந்ததுமீம்மொழியே—அவர்கன்னியராகிநிலவ்வினிலாடிக்கழறியதிம்மொழியே—தங்கள் பொன்னுடல்மேவப்புதுப்புணலாடிப்புகன்றதுமீம்மொழியே—இதைச் செந்தமிழ்வாழிய, செந்தமிழ்வாழியஎன்றுசெய்யேனோ?’

தஞ்சைக், சுரந்தை, }
காலயுத்தி (ஐஸ்) தைமீ. }

அ. கணபதி,
அமைச்சர்.



சேர்க்கை. க.

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், தஞ்சை

புரவலர்

திருவாளர் வர. கோபாலசாமி இராமசுந்தர இராமசுந்தர

அவர்கள், F. T. S., O. S. E.

திருவாளர் சா. ராம. மு. சித. பெத்தாச்சிச்செட்டியார் அவர்கள்,

M. R. A. S., ஆண்டிப்பட்டிச் சமீபநீர்.

தலைவர்

திருவாளர் ந. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளை அவர்கள், B. A., B. L.

அமைச்சர்

திருவாளர் அ. கணபதிப் பிள்ளை அவர்கள்.

துணையமைச்சரும், நிதிக்கிழவரும்

திருவாளர் ஆ. ச. ஆறுமுகம் பிள்ளை அவர்கள்.

திரிசிரபுரம் கிளை அமைச்சர்

திருவாளர் E. R. நடேச பிள்ளை அவர்கள்.

கணக்குப் பரிசோதகர்

திருவாளர் பா. கலியாணசுந்தரம் பிள்ளை அவர்கள்.

திருவாளர் R. வேங்கடாசலம் பிள்ளை அவர்கள்.

கல்விக் கழக எழுத்தாளர்

திருவாளர் M. S. கலியாண சுந்தரமையர் அவர்கள்.

நிறைவேற்றற் கழகத்தார்

க.	திரு. த. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளை அவர்கள்,	B. A., B. L.
உ.	அ. கணபதிப் பிள்ளை	"
ங.	ஆ. ச. ஆறுமுகம் பிள்ளை	"
ச.	ஐ. குமாரசாமி பிள்ளை	" B. A.
ரு.	சி. தக்பிணாழர்த்திப் பிள்ளை	"
ஈ.	த. பி. சோமசுந்தர ராவ்	"
ஏ.	க. சண்முகம் பிள்ளை	" B. A.

உறுப்பினர்.

திரு. த. வே. உமாமகேசவரம் பிள்ளை	அவர்கள், B. A., B. L., வக்கீல் கரந்தை.
2. R. வேங்கடாசலம் பிள்ளை	அவர்கள். மிராசுதார், மேககணூர்.
3. அ. கணபதிப்பிள்ளை	உத்தியோகம், திர்சிரபுரம்.
4. சி. தக்பிணுமூர்த்திப் பிள்ளை	ஹை கரந்தை.
5. R. விருவண்ணசாமி பிள்ளை	ஹை திர்சிரபுரம்.
6. T. N. குருபூர்த்திப் பிள்ளை	வியாபாரம், திர்சிரபுரம்.
7. பா. கலியாணசுந்தரம் பிள்ளை	ஹை கரந்தை.
8. V கோவிந்தசாமி ஸாபுரி	உத்தியோகம். ஹை
9. ஆ. ச. ஆறுமுகம் பிள்ளை	வியாபாரம், ஹை
10. L. செங்கல்கைம் பிள்ளை	மாணவர், ஹை
11. கோ கோபாலகிருஷ்ணபிள்ளை	உத்தியோகம், திர்சிரபுரம்.
12. எ. துரைசாமி பிள்ளை	ஹை ஹை
13. பக்கிரமகம்மது சாஹீப்	மிராசுதார், வல்லம்.
14. E. R. நடேச பிள்ளை	உத்தியோகம், திர்சிரபுரம்.
15. P. கோவிந்தராஜன்	ஹை ஹை
16. மு. பாலகிருஷ்ண பிள்ளை	வியாபாரம், கரந்தை.
17. வீ. சு. சிதம்பரம் பிள்ளை	ஹை ஹை
18. சி. சிவராமகிருஷ்ண பிள்ளை	வைத்தியர், தஞ்சை.
19. இ. குமாரசாமி பிள்ளை	B. A., வக்கீல், கரந்தை.
20. தி. முனிசாமி முதலியார்	உத்தியோகம், கைதாப்பேட்டை.
21. அ. சுப்பையா பிள்ளை	வியாபாரம், பம்பாய்.
22. ச. சண்முகம் பிள்ளை	ஹை தஞ்சை.
23. அ. பாலசுப்பிரமணிய பிள்ளை	உத்தியோகம், மதுரை.
24. தி. பெ. இராமலிங்கம் பிள்ளை	ஹை திர்சிரபுரம்.
25. ம. தா. மதூர் சாஹீப்	வியாபாரம், வல்லம்.
26. ஆ. மாணிக்கஞ் செட்டியார்	ஹை ஹை
27. வை. அரங்கசாமி பிள்ளை	உத்தியோகம், தச்சன் குறிச்சி.
28. அ. திருவேங்கடஞ்செட்டியார்	வியாபாரம், கரந்தை.
29. N. சுப்பிரமணிய பிள்ளை	உத்தியோகம், திர்சிரபுரம்.
30. T. A. சம்பந்தம் பிள்ளை	ஹை ஹை
31. E. R. பொன்னுச்சாமி பிள்ளை	மிராசுதார், இடைக்கியம்.
32. மு. அருணாசலம் பிள்ளை	உத்தியோகம், திர்சிரபுரம்.
33. ச. அ. சாம்பசிவம் பிள்ளை	ஹை சென்னை.
34. த. பி. தோமகாதூர்	வியாபாரம், தஞ்சை.
35. D. கந்தசாமி பிள்ளை	உத்தியோகம், கரந்தை.
36. அ. சுதாசிவம் பிள்ளை	உத்தியோகம், திர்சிரபுரம்.
37. ச. சந்திரசேகரம் பிள்ளை	உத்தியோகம், கோலூர்.
38. T. M. இராமநாதராவ் மாடிக்	ஹை தஞ்சை.
39. V. பிச்சைமுத்து முதலியார்	மிராசுதார் வரகுக்கோட்டை
40. அ. சகராயப் பிள்ளை	B. A., B. L., வக்கீல், தஞ்சை.
41. அ. அனந்த விசய முதலியார்	வியாபாரம், கரந்தை.

செ	திரு.	ஆ. முத்துக்குமாரசாமியிள்ளை	அவர்கள், B. A., வக்கீல், கருவூர்.
செ	"	K. திருஞானம் பிள்ளை	" உத்தியோகம், தனுக்கோடி.
செ	"	கோ. சுப்பிரமணிய பிள்ளை	" வியாபாரம், மன்றூர்குடி.
செ	"	சொ. முத்தையா பிள்ளை	" ஒப்பந்தவேலை, தனுக்கோடி.
செ	"	க. சாமிநாத பிள்ளை	" உபாத்தியாயர், ஆலத்தூர்.
செ	"	வே. கந்தசாமிச்சேர்வைதாரர்	" மிராசதார், ஆலங்குடி.
செ	"	மு. அண்ணாசாமி நாயுடு	" உத்தியோகம், தனுக்கோடி.
செ	"	கு. பேச்சுமுத்துப் பிள்ளை	" வியாபாரம், சுங்கந்திடல்.
செ	"	மு. இரத்தினசபாபதி பிள்ளை	" உத்தியோகம், பர்ஹம்பூர்.
செ	"	அ. பாலசுப்பிரமணிய பிள்ளை	" உபாத்தியாயர், கும்பகோணம்.
செ	"	வீ. நாராயணசாமி பிள்ளை	" மிராசதார், பட்டுக் கோட்டை.
செ	"	V. பெரியசாமி பிள்ளை	" உத்தியோகம், கரந்தை.
செ	"	ம. சாமிக்குச்சிராயர்	" மிராசதார், குருங்குளூர்.
செ	"	பொ. சொக்கலிங்கம் பிள்ளை	" ஷே கூடலூர்.
செ	"	சி. சாமியையரத் தேவர்	" ஷே அருந்தவபுரம்.
செ	"	S. கோவிந்தசாமிச்செட்டியார்	" உத்தியோகம், பள்ளியக் கிரகாரம்.
செ	"	ச. கோபால பிள்ளை	" ஷே பாளையங்கோட்டை
செ	"	ம. உலகநாத பிள்ளை	" வியாபாரம், தஞ்சை.
செ	"	M. S. கலியாணசுந்தரமையர்	" வக்கீல், கரந்தை.
செ	"	நா. கோதண்டபாணிப்பிள்ளை	" உத்தியோகம், தனுக்கோடி.
செ	"	அ. சாமிராவ்	" ஷே தஞ்சை.
செ	"	அ. மதுரைநாயகம் பிள்ளை	" ஷே திரிசிரபுரம்.
செ	"	க. சாமிநாத பிள்ளை	" ஷே மதுரை.
செ	"	மு. நாராயணசாமி நாயுடு	" ஷே வல்லம்.
செ	"	சுப்பராயலு நாயுடு	" வியாபாரம், ஷே
செ	"	T. B. தாஸ் ராவ்	" B. A., உத்தியோகம், வேதாரணியம்.
செ	"	S. இராசகோபால பிள்ளை	" ஷே தஞ்சை.
செ	"	க. சுண்முகம் பிள்ளை	" B. A., வக்கீல், தஞ்சை.
செ	"	அல்லிமுத்துப் பிள்ளை	" உத்தியோகம், தஞ்சை.
செ	"	மா. வே. கோபாலகிருஷ்ணையர்	" வியாபாரம், கரந்தை.
செ	"	I. R. விசுவநாத பிள்ளை	" உத்தியோகம், இராமச்சுந் திரபுரம்.
செ	"	ம. நடராச பிள்ளை	" B. A., B. L., வக்கீல், தஞ்சை.
செ	"	ச. சி. பஞ்சவதம் பிள்ளை	" வியாபாரம், கும்பகோணம்.
செ	"	தி. சுப்புப் பிள்ளை	" மாணவர், சென்னை.
செ	"	வே. இராமச்சந்திர ராவ்	" உத்தியோகம், தனுக்கோடி.
செ	"	து. சுப்புசாமி நாட்டையர்	" உபாத்தியாயர் ஆச்சாம்பட்டி
செ	"	மு. கோவிந்தசாமி பிள்ளை	" வைத்தியம், வல்லம்.
செ	"	மு. அரிகரபுத்திரசெட்டியார்	" வியாபாரம், ஷே

அய	திரு. M. நடேச முதலியார்	துவர்கள், உபாத்தியாயர், திரிசிரபுரம்.
அக	T. R. இராசாத்தினம்பிள்ளை	B A, L. T., உத்தியோகம், பொள்ளாச்சி.
அஉ	அ. சதாசிவக் கண்டியர்	மிராசுதார், ஆலாரம்பட்டி.
அங	S சோமசுந்தரம் பிள்ளை	மாணவர், சிவசங்கை.
அச	மு வேங்கடசாமி நாட்டார்	உபாத்தியாயர், திரிசிரபுரம்.
அடு	M. முத்துசாய நாட்டார்	மிராசுதார், அரங்குடி.
அசு	R. நடேச முத்தையார்	மாணவர், திரிசிரபுரம்.
அள	தி. சு. துரைசாமி பிள்ளை	மிராசுதார், ரெடி.
அஅ	த. பொ. னை. அழகர்சாமி பிள்ளை	B. A, உத்தியோகம், பாவநாசம்.
அக	சு. சாமிநாத ராவ்	ஷை தஞ்சை.
அங	உ. பொன்னுச்சாமி பிள்ளை	சங்கீதவித்துவான், தஞ்சை.
அச	T. V. சதாசிவப் பண்டாரத்தார்	உபாத்தியாயர், கும்பகோணம்
அஉ+	சா. வேங்கடராம ஐயர்	ஷை ஷை
அங	சா. சிவராம பிள்ளை	வியாபாரம், தஞ்சை.
அச+	T. S. சுப்பையா பிள்ளை	உத்தியோகம், திருநெல்வேலி.
அடு	T. G. மாணிக்கம் பிள்ளை	ஷை தஞ்சை.
அசு	சொ. மதுரையா பிள்ளை	மிராசுதார், சங்கிலை.
அள	அ. பொன்னுச்சாமி பிள்ளை	ஷை கரந்தை.
அஅ	S. மகாலிங்கம் பிள்ளை	உத்தியோகம், மகர்நோம்புச் சாவடி.
அக	சா. மாணிக்கம் பிள்ளை	ஷை தஞ்சை.
அசு	R. அருணாசலம் பிள்ளை	உத்தியோகம், திரிசிரபுரம்.
அகடி	K கிருஷ்ணமாச்சாரியார்	ஷை ஷை
அஉ+	T. G. வீரபத்திர பிள்ளை	ஷை கருவூர்.
அங	நா. சண்முக முதலியார்	மிராசுதார், பனையூர்.
அசு	அ. சாமிநாத முதலியார்	ஷை ஷை
அடு	ஆ. சா பழகியாண்டிப் பிள்ளை	ரெடி ஆற்காடு.
அசு	அ. கிருஷ்ணசாமித்தேவன்	ரெடி வாட்டார்.
அள	V. சுப்பராய முதலியார்	உத்தியோகம், திரிசிரபுரம்.
அஅ	தி. கூரத்தாழ்வார் முதலியார்	ஷை ஷை
அசு	அ. கந்தசாமி பிள்ளை	உபாத்தியாயர், கோமமுத்துர்.
அங	நடேச செட்டியார்	மிராசுதார், நீடாமங்கலம்.
அக	S. செவ்லப்ப முதலியார்	உத்தியோகம், திரிசிரபுரம்.
அகஉ	C. சச்சிதானந்தர் பிள்ளை	ஷை தஞ்சை.
அகங	அ. சதாசிவம் பிள்ளை	ஷை கரந்தை.
அகசு	G. சுப்பராய பிள்ளை	ஷை ஷை
அகடு	இ. மகம்மதுகன்னி சாஸ்திரி	வியாபாரம், வில்லம்.
அகசு	வே. முத்துசாமிக் கண்டியர்	மிராசுதார், சங்கீதபுரம்.

நா.க.வி.	திரு. அ. முருகைய செட்டியார் அவர்கள், மிராசுதார், நீடாமங்கலம்.		
நா.க.வி.	க. சம்புகாமிச்செட்டியார்	ஷே	ஷே
நா.க.க.	S. கோமகந்தா		
	முதலியார்	உத்தியோகம்,	தஞ்சை.
நா.க.வி.	வே. இராமச்சந்திர		
	பிள்ளை	ஷே	மாயவரம்.
நா.க.க.	நா. பொன்னுச்சாமி பிள்ளை	வியாபாரம்,	தஞ்சை.
நா.க.க.வி.	D. K. சுப்பையா நாயுடு	ஷே	ஷே
நா.க.க.	த. சி. துரைசாமி பிள்ளை	உத்தியோகம்,	ஷே
நா.க.க.	சா. சச்சிதானந்தத்		
	தஞ்சைராயர்	மிராசுதார்,	கூடலூர்.
நா.க.க.வி.	து. முத்துக்குமாரசாமித்		
	தஞ்சைராயர்	ஷே	ஷே
நா.க.க.	ச. காமாட்சியா பிள்ளை	ஷே	குளமங்கலம்.
நா.க.க.வி.	வ. சிவராம பிள்ளை	ஷே	ஆலத்தூர்.
நா.க.க.வி.	சா. சுப்பையா பிள்ளை	வியாபாரம்,	ஷே
நா.க.க.	A. கோவிந்தசாமி பிள்ளை	மிராசுதார்	ஷே
நா.க.க.வி.	சி. வைத்தியலிங்கம் பிள்ளை	ஷே	ஷே
நா.க.க.	V. சிவசாமி பிள்ளை	ஷே	ஷே
நா.க.க.	சா. குப்புசாமி முதலியார்	உத்தியோகம்,	மணக்கால்.
நா.க.க.	P. சுப்பையா முதலியார்	மிராசுதார்,	ஆலத்தூர்.
நா.க.க.வி.	P. கந்தசாமி முதலியார்	உத்தியோகம்,	திருச்சிரபுரம்.
நா.க.க.க.	தே. வைபாபுரி உடையார்	மிராசுதார்,	யேவைக்கற்கண்டார் கோட்டை.
நா.க.க.வி.	க. அண்ணாமலைப்பிள்ளை	ஒப்பந்தவேலை,	கருவூர்.
நா.க.க.	நீ. ரெ. கிருஷ்ணசாமி		
	பேங்கார்	B. A., B. L.,	வக்கீல், மதுரை.
நா.க.க.வி.	சிவ. சோலைமுத்தப்		
	பிள்ளை	தமிழ்ப்பண்டிதர்,	தஞ்சை.
நா.க.க.	ப. சிங்காரவேலுப்பிள்ளை	மிராசுதார்,	பள்ளியக்கிரகாரம்.
நா.க.க.வி.	வா. முத்துசாமி நாயுடு	ஷே	ஷே
நா.க.க.	சா. சிங்காரவேலுப்பிள்ளை	ஷே	ஆற்காடு
நா.க.க.வி.	நீ. கந்தசாமி பிள்ளை	மாணவர்,	பள்ளியக்கிரகாரம்.
நா.க.க.	சு. ஆம்மையப்பிள்ளை	மிராசுதார்,	ஷே
நா.க.க.	C. L. கிருஷ்ணசாமி		
	முதலியார்	உத்தியோகம்,	மணற்பாறை.
நா.க.க.வி.	A. T. பன்னீர்ச்செல்வ		
	உடையார்	B.A.-L.W.,	தஞ்சை.
நா.க.க.வி.	G. சின்னையசெட்டியார்	உத்தியோகம்,	திருச்சிரபுரம்.
நா.க.க.	மு. குருசாமி பிள்ளை	ஷே	ஷே
நா.க.க.வி.	N. சுந்தரராஜலு நாயுடு	மிராசுதார்,	ஒட்டன்பாளையம்.
நா.க.க.வி.	N. S. முக்தசாமி நாடார்	உத்தியோகம்,	கரந்தை.
நா.க.க.வி.	சு. மாரிமுத்து நாடார்	வியாபாரம்,	விருதுப்பட்டி.
நா.க.க.	பெர. மாணிக்கம்		
	செட்டியார்	ஷே	தாதம்பேட்டைப் பழையூர்.

நாடு திரு தாமஸ்கிர்லேஸ் காயனர்

அவர்கள், B.A. உத்தியோகம்,

வாலாசாநகரம்.

நாடு	சி அங்கசாமி பிள்ளை	மிராசுதார், திருவாலம்பொழில்
நாடு	T. G. காரையணசாமி பிள்ளை	மிராசுதார், கரந்தை.
நாடு	L. உலகநாத பிள்ளை	தமிழ்ப்பண்டிதர், தஞ்சை.
நாடு	B. S. ஆறுமுகம் பிள்ளை	மிராசுதார் சித்தர்காடு.
நாடு	P. பெய்வாயகம் பிள்ளை	ஷை ஆலங்குடி.
நாடு	R. கோவிந்தசாமி பிள்ளை	உத்தியோகம், திரிசிரபுரம்.
நாடு	R. கோபாலசாமி ராவ்	ஷை தஞ்சை.
நாடு	வே. ஆ. அற்புகம் பிள்ளை	ஷை மகர்கோம்புச்சாவடி.
நாடு	சீமாட்டி சண்பகவல்லி அம்மாள்	குடித்தனம், கரந்தை.
நாடு	பெ. ரி கிருஷ்ணபிள்ளை	வியாபாரம், ஷை.
நாடு	சா. சச்சிதானந்தம் பிள்ளை	ஷை தஞ்சை.
நாடு	தி. செ. இராமசாமி பிள்ளை	உத்தியோகம், தனுகோடி.
நாடு	S. கிருஷ்ணமூர்த்தி யார்	ஷை ஷை
நாடு	A. S. அழகண்ணன் செட்டியார் அவர்கள்	வியாபாரம், போதிநாயக்கனூர், ஆயுட்கால அங்கத்தினர்.
நாடு	ஸ்ரீ. வீராச்சாமி பிள்ளை	உத்தியோகம், தஞ்சை.
நாடு	ஆ. சுப்பிரமணிய பிள்ளை	B. A., உத்தியோகம், தஞ்சை.
நாடு	க. வீரப் பிள்ளை	வைத்தியம், திட்டை.
நாடு	V. தியாகராசர்	உத்தியோகம், திரிசிரபுரம்.
நாடு	N. குப்புசாமி நாயுடு	" "
நாடு	K. திருமலைசாமி நாயுடு	" "
நாடு	K. சாமி நாயுடு	வியாபாரம், "
நாடு	M. பெரியசாமி பிள்ளை	உபாத்தியாயர், "
நாடு	M. மாரிமுத்தப் பிள்ளை	உத்தியோகம், தஞ்சை.
நாடு	த. ச. புருஷோத்தம பிள்ளை	" "
நாடு	N. கந்தசாமி பிள்ளை	" பாளையங்கோட்டை.
நாடு	K. அருணசுடேசம் பிள்ளை	" தஞ்சை.
நாடு	மு. கலியாணசுந்தரம் பிள்ளை	" "
நாடு	K. முத்துக்குமரசாமி பிள்ளை	" திரிசிரபுரம்.
நாடு	S. V. இராசகோபால பாகவதர்	வியாபாரம், மகர்கோம்புச்சாவடி.

பிங்களவாண்டிற் பேர்ந்தவர்கள்.

கவுடர் திரு. து. வேங்கடரத்தினம்

நாயுடு அவர்கள், உத்தியோகம், திருநெல்வேலி.

கவுடர்	இ. குப்புசாமி நாயுடு	சென்னை.
கவுடர்	ச. சோமசுந்தர தேசிகர்	சென்னை திருவாரூர்.
கவுடர்	மு. கலியப்பெருமாள்	
	வன்னியர்	மிராசுதார், கூடலூர்.
கவுடர்	நா. பொன்னுசாமித்	
	தஞ்சைசுராயர்	சென்னை
கவுடர்	கோ. பஞ்சநாதப்பத்தர்	இரத்தினவேலை, சென்னை.
கவுடர்	தி. க. சுப்பிரமணிய	
	பிள்ளை	உத்தியோகம், சென்னை
கவுடர்	நா. அமீர்பாட்சா சாஹீப்	வைத்தியம்.
கவுடர்	நா. சிதம்பரந்	
	செட்டியார்	லேவாத்தேவி, சென்னை
கவுடர்	செ. பொன்னுசாமி	
	பிள்ளை	சென்னை
கவுடர்	தி. சோ. கியாகராச	
	நானியார்	பத்திராதிபர், திருவாரூர்.
கவுடர்	த. சா. மகாலிங்கப்பத்தர்	தங்கவேலை, தஞ்சை.
கவுடர்	க. அரங்கசாமித் தேவர்	மிராசுதார், காடந்தக்குடி.
கவுடர்	கை. கோபாலசாமித்	
	தேவர்	சென்னை
கவுடர்	தி. து. அப்பாசாமிப்	
	பிள்ளை	உத்தியோகம், சென்னை.
கவுடர்	உ. க. இலக்குமண	
	பிள்ளை	சென்னை திரிகிரபுரம்.
கவுடர்	அ. சிதம்பர முதலியார்	சென்னை செபெரும்புதூர்.
கவுடர்	மே. வெ. இரத்தின	
	சபாபதி பிள்ளை	வியாபாரம், மேலூர்.
உள	த. ம. இரத்தினசபாபதி	
	பிள்ளை	உத்தியோகம், திருநெல்வேலி.
உள	V. சிதம்பரம் பிள்ளை	சென்னை பூந்தோட்டம்.
உள	T. S. சபாபதி பிள்ளை	B. A., சென்னை ஓரத்தநாடு.
உள	V. கோலிந்தராசலு நாயுடு	உபாத்தியாயர், சென்னை.
உள	த. ரா. கிருஷ்ணசாமி	
	பிள்ளை	உத்தியோகம், கிழைப்பூர்.
உள	க. கி. குருசாமி நாயுடு	மிராசுதார், திருவாரூர்.
உள	T. M. சாரங்கபாணி	
	பிள்ளை	உத்தியோகம், ஆலங்குடி.
உள	K. குப்புசாமி பிள்ளை	சென்னை பல்லாரி.
உள	M. G. நல்லதம்பி	
	முதலியார்	சென்னை தஞ்சை.
உள	M-R. இராமகிருஷ்ணன்	சென்னை உலப்பேன் (இலங்கை)
உள	வ. இராமச்சந்திர பிள்ளை	மிராசுதார், திருமணங்குடி

காலபுத்தியாண்டிற் சேர்ந்தவர்கள்

உகக	திரு. ம. முத்துவேல் நாயனார் அவர்கள், சோதிடர், மிராசுதார், வல்லம்.
உகஉ	,, மு. புத்தபலாத பிள்ளை ,, கணக்கர், கியன்பேட்டை.
உகஉ	,, கொ. வீரப் பிள்ளை ,, ,, வல்லம்.
உகச	,, சு இராமலிங்கன் செட்டியார் ,, வியாபாரம், கரந்தை.
உகரு	,, L. சின்னையா உடையார் ,, மிராசுதார், பெரும்பண்ணையார்.
உகசு	,, T. M. கண்ணுச்சாமி பிள்ளை ,, உத்தியோகம், கரந்தை.
உகௌ	,, T. M. பத்திரிசாமி பிள்ளை ,, ,, ,,
உகஅ	,, K சப்பிரமணிய பிள்ளை ,, M. A., M. L., வக்கீல், திருமயிலை.
உகக	மறைத்திருவன் சுவாமிவிருதை சிவஞான யோகிகள் ,, கோவிற்பட்டி.
உஉ௮†	திரு. T. S. மாணிக்கவாசகம் பிள்ளை ,, மாணவர், கரந்தை.

† புத்தகசாலைக்கும் உறுப்பினர். * திருச்சிகிளை உறுப்பினர்.

§ காலபுத்தியாண்டில் நீங்கினார்.

|| ,, காலஞ்சென்றார்

† ,, புத்தகசாலையிலிருந்து நீங்கினார்.

சேர்க்கை உ.

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், தஞ்சை

பிங்கள், காலயுத்தி யாண்கேளில் புத்தகங்கள்
உதவியவர்களின் விவரம்.

		பிங். கால.	
க	கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், (விலைக்கு வாங்கியனவும் பிறவும்)	7	7
உ	திரு. V. கோவிந்தசாமி நாயுடு அவர்கள், கரந்தை.	26	...
ங	" T. N. வேங்கடசாமி நாயுடு " B. A., தருமாவரம்	17	...
ச	" அ. சதாசிவம் பிள்ளை " கரந்தை	13	...
ஞ	" த. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளை " B. A., B. L., கரந்தை	8	11
சு	" அ. கணபதிப்பிள்ளை " திரிசிரபுரம்	6	18
ஏ	" T. V. சதாசிவப்பண்டாரத்தார், " திருப்பறம்பயம்	5	...
அ	" அ. சிவப்பிரகாசம் பிள்ளை " திரிசிரபுரம்	3	...
க	" T. G. கலியப்பெருமாள் பிள்ளை " திருமக்கோட்டை	3	...
டு	" T. R. குடேச பிள்ளை " உத்தரமேரூர்	2	...
ய	பச்சையப்பர் கல்லூரித் தமிழ்ச் சங்கம், சென்னை	1	1
யு	திரு. வேலு முதலியார் அவர்கள், தூத்துக்குடி	1	...
யூ	" P. கந்தசாமி முதலியார் " திரிசிரபுரம்	1	...
யச	" T. செல்வக்கேசவராய முதலியார் " M. A., சென்னை	1	...
யது	" வே. இராமசாமி வன்னியர் " கூடலூர்	1	...
யசு	" L. உலகநாத பிள்ளை " தஞ்சை	1	...
யஸ	ஸ்ரீ மணிவாசக சங்கம், பலவான்குடி	1	...
யஅ	திரு. ச. சோமசுந்திரதேசிகர் அவர்கள், திருவாரூர்	1	...
யக	" T. G. மாணிக்கர் பிள்ளை " தஞ்சை	1	...
யடு	" N. சுப்பிரமணிய பிள்ளை " திரிசிரபுரம்	1	...
யசு	" J. W. உலிவ்சன் துரை " விசயாகரம்	...	48
யஉ	" இராவ்சாஸ்திரி M ஆபிரகாம் பண்டிதர் " தஞ்சை	...	5
யக	" T. D. அப்பாசாமி பிள்ளை " " " "	...	3
யச	" வீ. சுப்பராய பிள்ளை " கரந்தை	...	3
யடு	" S முத்துக்குமரலிங்கம் பிள்ளை " திருநெல்வேலி	...	1
யசு	" அ. கிதம்பரம் பிள்ளை " B. A., திரிசிரபுரம்	...	1
யஸ	" R. வேங்கடாசலம் பிள்ளை " மேலகனூர்	...	1
யஅ	" அ. சுந்தரநாத பிள்ளை " திரிசிரபுரம்	...	1
யக	" T. B. சோமநாத ராவ் " தஞ்சை.	...	1

சேர்க்கை—௩

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், தஞ்சை.

தரிசுரபுரம் கிளை.

பிங்கள, காலயுத்தி (சித்திரை-மார்கழி)

நீரறவில்லாக் காவிரி குழ்தரும் இந்நகரிலிக்கிளை அறவாழியந்தணன் திருவருட்பெருக்கால் தனது ஐந்தாம் ஆண்டு நிறைந்த இளமையையடைந்தது.

க. உறுப்பினர்.

சென்றவாண்டினிறுதியி லிக்கிளை யங்கத்தினராய்த்தொக்கார் மூப்பத் தெண்மர். இவருள் தாம் கடமைப்பட்ட சிறு ஒப்பத்தொகையை நீண்ட காலமாய்ச் செலுத்தாமையின் சங்கலிதிப்படி விலக்கப்பட்டாரெழுவர். உத்தியோக நிமித்தம் வேற்றூர்கட்கு மாற்றப்பெற்றுத் தாயவையுடன் கூடினார் மூவர். எஞ்சிரின்ற இருபத்தெண்மரொடு, புதியராய்ச் சேர்ந்தார் ஒருவராக இவ்வாண்டினிறுதியில் உறுப்பினராய் நின்றார் இருபத்தொன்பதின்மராவர். இவ்வைந்தாம் ஆண்டினிடையில் இவ்வாறு இக்கிளை மெலிந்ததேனும், இனி வளர்பிறைபோல் பெருகிவரும் என்பது எங்கள் துணிபு.

உ. கூட்டங்கள்.

பிங்களவாண்டு ஐப்பசித்திங்கள் சு-ம் நாள் இந்நகர்ப்பொதுமன்றத்தில், திருவாளர் பா. வே. மாணிக்க நாயக்கரவர்கள், B. E., M. C. E., (Executive Engineer, Public Works Department) 'தமிழ்மேழத்தின் ஒப்புயர்வில்லா ஒலிமாட்சியும், அதனை வேளியிடுங் கடமையும்' என்பது பொருளாக ஓர் இனிய சொற்பொழிவு செய்தார்கள். அப்போது தலைமைவீற்றிருக்க மிக்கவன்புடன் ஒப்புக்கொண்டிருந்த இச்சங்கத்தின் புரவலரும், ஆண்டிப்பட்டிச் சமீனருருமாகிய திருவாளர் கா. ராம. மு. சித். பெந்தாச்சிச் செட்டியாரவர்கள், M. R. A. S., சில பல சட்டகளால் எழுந்தருள் விபலாமற் போனமைக்கு யாம் மிகவருந்தி, இச்சங்கத்தின் அங்கத்தினரும், இந்நகர் எஸ். பி. ஜி. கல்லூரித் தலைமைத் தமிழாசிரியருமாகிய திருவாளர்

பண்டிதர் மு. வேங்கடசாமி நாட்டார் அவர்களை வேண்ட, அப்பெரியாரும் எம் வேண்டுகோட்கொங்கித் தலைமை வீற்றிருந்து அன்று கூடிய கூட்டத்தை நலம்பெற நடத்திவைத்தார்கள்.

பிங்களவாண்டு கார்த்திகைத்திங்கள் உசு-ம் நாள் இந்நகர்ப் பொதுமன்றத்திலேயே, மகிபாலன்பட்டித் திருவாளர் பண்டிதர் மு. கதிரேசன் செட்டியாரவர்கள் 'மணிமேகலை மாராய்ச்சி' என்பது பொருளாக ஓர் அரிய பெருஞ்சொலியற்றினார்கள். ஆயகாலை, திருவாளர் பா. வே. மாணிக்க நாயக்கரவர்கள், B. E., M. C. I., தலைமை வீற்று அன்று கூடிய கூட்டத்தை இனிது முடித்து வைத்தார்கள்.

இப்பெரியார்கள் பண்டைத் தண்டமிழ் தூல்களிற் பொதிந்து கிடக்கும் அரிய பெரிய பொருள்களைத் தம் துண்ணறிவால் துருவி ஆராய்ந்து கேட்டார்ப்பிணிக்குந் தசையவாய், யாவரும் இன்பந் துளைத்து அழுந்தும் விதம் மிகத் தெளிவாய் எடுத்தோதியதோடு, நம்மருந்தமிழ்க்கிருக்கும் மாட்சியையும் பண்டைத் தமிழ் மக்கள் அறிவு, ஒழுக்கம், நாகரீகம் முதலியவைகளில் எவ்வளவு மேம்பாடடைந்திருந்தார்களென்பதையும், எங்கட்கு ஞாபகப்படுத்தினதற்கு யாம் என்றும் நன்றி பாராட்டக் கடமைப் படுவதோடு, அவர்கள் பிணியற்ற வல்லுடம்பெய்தித் தம் அமிர்தமொழிகளை எங்கட்கு அடிக்கடி ஊட்டி எங்களை மேன்மேலும் ஊக்கப்படுத்த வேண்டுமென்று எல்லாம் வல்ல இறைவனை உள்ளமுஞ்சொல்லுமுடனு மொருப்பட்டு இறைஞ்சுகின்றோம்.

மேலும், எம் சங்கமுயற்சி நலங்களைக்கண்டு மேற்கூறிய முதற் பெருங் கூட்டத்தைக் கூட்டிச் சிறக்க நடத்தியதன்றி, திருவாளர் நாயக்கரவர்கள் கைக்கொண்ட தமிழரும்பணிக்குப் பெரும் பொருளுதவியுமுள்ள கீழ்க் கண்ட அருளாளர்கட்கும் யாம் என்றும் மறவா நன்றி பாராட்டக் கடமைப்பட்டுள்ளோம்.

- திரு. A. சங்கரையா அவர்கள், B. A., F. M. U., P. F. H. S.
 „ A. V. கோபாலாச்சாரியார் அவர்கள், M. A., B. L.
 „ B. C. ஆவடையாப் பிள்ளை அவர்கள். *
 „ N. M. காலாமியான் சாஹீப் அவர்கள். *
 „ T. S. பொன்னுசாமித் தேவர் அவர்கள்.
 „ சையத் முர்த்துசா சாஹீப் அவர்கள்.
 „ S. K. தேவசிகாமணி அவர்கள், B. A., L. T.
 „ M. A. சந்திரசேகரம் பிள்ளை அவர்கள்.
 „ S. அற்புதசாமி உடையார் அவர்கள், B. A., L. T.
 „ T. M. பொன்னுசாமி பிள்ளை அவர்கள்.
 „ T. S. கவாமிநாத பிள்ளை அவர்கள். *

திரு. N. சுப்பிரமணிய பிள்ளை அவர்கள்.

„ T. C. சோமசுந்தரம் பிள்ளை அவர்கள்.

„ பண்டிதர் D. சுவரிராயன் அவர்கள், M. R. A. S.

„ பண்டிதர் மு. வேங்கடசாமி நாட்டார் அவர்கள்.

„ T. S. பழநிசாமிப் பிள்ளை அவர்கள், B. A., B. L.

„ T. துரைசாமி பிள்ளை அவர்கள்.

„ சையத் இஸ்மால் சாஹீப் அவர்கள்.

„ N. P. கலியாணசுந்தர முதலிபார் அவர்கள், B. A., B. L.

* பொருளுதவியவர்கள்.

இவ்வருளாளர்களைப் பின்பற்றிப் பல செல்வவந்தர்களும் முன்வந்து வந்து பொருளுதவி திரு. நாயக்கரவர்கட்கும், தமிழ்நாட்டிற்கும் ஏற்றதுணையாமாறு வேண்டுகின்றோம்.

நூலாராய்ச்சி.

சென்ற வாண்டி னறிக்கையிற் குறிப்பிட்டபடியே திருத்தமறும், நன்னூலுப் முடிந்து, பின்னர்ப் புறநானூறு பயின்று வருவது மிக்க மகிழ்வைத்தருகின்றது. இம்முயற்சியிற் பின் பற்றுவார் மிகச்சிலரே. இனியேனும் அங்கத்தினரெல்லோரும் இவ்வரிய சமயத்தைப் பயன்படுத்திக் கொள்ளுமாறு வேண்டப்படுகிறார்கள்.

வருமானம்.

இக்கிளை மூலமாய் இவ்வாண்டின் வருவாய் கீழ்க்குறிப்பிடுமாறு:—

	ரூ.	அ.	ப.
மாசச்சந்தா	140	12	0
புத்தகசாலைச்சந்தா	15	8	0
நன்கொடை	26	11	0
உதியன் விடுதியால் ஏற்பட்டசடனுக்கு நடு	3	0	0
சங்கவிதி விற்புமுதல்	0	2	0
	186	1	0
பொதுக்கூட்டங்களின் செலவு	33	4	0
பாக்கி	152	13	0

எம் தாயகவயார் தமிழும், தமிழ் மக்களும் செழித்தோங்க அன்புடன் டோத்திலரும் பணிகளில் முதன்மையான செந்தமிழ்க் கைத்தொழிற் கல்

லார் செவ்வனே நடைபெறுதற்கு இந்நகர்ச் செல்வ வந்தர்கள் பலரும் மகிழ்வுடன் தம்மாலியன்ற பொருளுதவி செய்ய வேண்டுமென்று யாம் பன்முறையும் வணக்கிக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம்.

இரங்கல்.

தமிழும், தமிழ்மக்களும் பண்டைக் காலத்தடைந்திருந்த உன்னத நிலையை அரும் பெரும் தூல்கள் வாயிலாயறிந்து, தற்போது சீர்குலைந்திருக்கும் நிலைபையுள்ளி விசனீத்துத், தோன்மை நிலைமைக்குக் கொண்டு வரப் பன்னூர் முயற்சித்து, எம் தாய்ச்சங்கத்தை, நிறுவினவரும், அவ்விதமாகவே இந்நகரிலும் மாமெல்லோரும் கலம்பெற இக்கிளையைக்கண்டவரும், சங்க நோக்கங்கள் முட்டின்றி நடைபெறவேண்டிய வழிகளைத் தன்னுறக்கத் திலேயும் ஆலோசிப்பதிலேயே கண்ணுங் கருத்துமாயிருந்தவருமான எங்கள் ஆருயிர் நண்பர் திருவாளர் லே. இராநாகிருட்டின பிள்ளையவர்கள், பீ. ஏ., இவ்வுலகைத்துறந்தமைக்கு யாம் ஆருத்துயரடைகிறோம்.

நன்றிகூறல்.

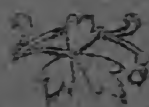
61ம்மாட்டு எந்நலமுந்தருதாது, யாம் கல்வி கேள்விகளில் மேன்மையடைய விரும்புற்றுத்தமது அரும்பெருங்காலத்தை நாடோறும் செலவிட்டுச் சலியாது எங்கட்குப் பாடங்கற்பித்துவரும் எமதருமை மாசிரியர் திருவாளர் பண்டிதர் டி. வேங்கடசாயி நாட்டார் அவர்கட்கும், எங்கள் பொதுக்கூட்டங்களை நடத்தவேண்டிய வசதிகளைச் செய்துதந்த இந்நகர்ப் பொதுமன்றத்தின் சபையார்கட்கும், வழக்கம்போல் எங்கட்கு வேண்டிய புத்தகங்கள், தாள்கள் முதலியன உதவி, எங்களை ஊக்கிவரும் தாய்ச்சங்கத் தாருக்கும், தமிழுக்கே அன்பு பூண்டொழுகும் எங்களருமைச்சங்கத் தலைவரவர்கட்கும், எம்மன்பார்ந்த நன்றியை உள்ளமுந் சொல்லுமுடலு மொருப்படப் பணிவுடன் செலுத்துகின்றோம்.

சுடம்.

திரிசெபுரம்,
காலயத்தினு ளைதம்.

E. R. நடேசன்,

கிளையமைச்சர்.



சேர்க்கை—ஈ. (க)

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், தஞ்சை.
பிங்கள வாண்டில் லரவு செலவு நிரல்

வரவு.	தொகை. ரூ. அ. ப.	செலவு.	தொகை. ரூ. அ. ப.
சென் றவாண்டின் கடைசியில் பாக்கி	941	அச்சுக்கூலி	7
இவ்வாண்டில் :—		4 பொதுக்கட்டம்	8
மரச்ச்சந்தா	515	சாமான்கள்	44
பத்திரசாலைச்சந்தா	47	புத்தகம்	107
கன் றிகாடை	835	பத்திரிகை	41
சேமப் பொருட் டட்டி	35	ஆறுவது ஆண்டுத் திருவிழா	30
பத்தகம் லிற்றமுதல்	11	7 எழுது கருவிகள்	58
உதியன் லிடுகிச்சுடன்	3	தபால், தந்தி	349
சிறிய கட்டிடம் பழுது பார்த்ததற்கு	45	புத்தகங் கட்டுக்கூலி	7
சனி	17	8 கல்விப்பயிற்சிக்கு உபகாரச்சம்பளம் (Scholarship)	10
		0 கட்டிடங்கள் பழுதுபார்த்தது	2
		லினைஞர் கூலி (Staff)	6
		விளக்கு	297
		இறை (Tax)	21
		பிரயாணச் செலவு	3
		சில்லரை	2
			9
			9
			4
			—
			967
			010
			1,485
			14
			9
			—
			2,452
			15
			7

தஞ்சைக், கரந்தைத்,
காலயத்தினு மாகிய 12.6

அ. கணபதி,
அமைச்சர்.

ஆ. ச. ஆறுமுகம் பிள்ளை,
நிதிக்கிழவர்.

பரிசோத்தையிற் சரியெனக் காணலாயிற்று.
டா. கல்யாணசுந்தரம்,
கணக்குப் பரிசோதகர்.

சேர்க்கை—சு. (2)

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், தஞ்சை.
காலயுத்தி (சித்திரை—மார்ச்சு) யாண்டில் வரவு செலவு ரீரல்.

வரவு.	தொகை. ரூ. அ. ப.	செலவு.	தொகை. ரூ. அ. ப.
சென்றவாண்டின் கடைசியில் பாக்கி	1,485	அச்சுக்கூலி	28
இவ்வாண்டில் :—		பொதுக்கட்டம்	27
மாதச்சந்தா	267	சாமான்கள்	59
புத்தகசாலைச் சந்தா	19	புத்தகம்	15
நன்கொடை	568	பத்திரிகை	10
சேமப் பொருட்கு வட்டி	54	எழுது கருவிகள்	19
புத்தகம் விற்பனையால்	0	தபால், தந்தி	2
தனி	2	கட்டிடங்கள் பழுதுபார்த்தது	6
		வினேஞர் கூலி (Staff)	281
		விளக்கு	8
		இறை (Tax)	0
		வினம்பரம் (Advertisement)	5
		சில்லரை	4
		தனி	0
மொத்தம்	2,398	பாக்கி இருப்பு	530
		மொத்தம்	1,868
			2,398

தஞ்சை, கரந்தை,
காலயுத்தி மார்ச்சு 1925

அ. கணபதி,
அமைச்சர்.

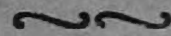
ஆ. ச. ஆறுமுகம் பிள்ளை,
கிதிக்கிழவர்.
பா. கல்யாணசுந்தரம்,
கணக்குப் பரிசோதகர்.

கர ந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்.

அடியிற்கண்ட அருமையான

நூல்களைச் சங்கத்தில்

விடைக்குப் பெறலாம்.



ந. அ. பை.

உபந்நியாசங்கள் (பல புலவர்

செய்தவை)

0—ச—0

கல்விப் பயிற்சிக்குரியது தாய் மொழி

(வே. இராதாகிருட்டின பிள்ளை, பி. ஏ.) 0—0—சு

பிரசங்கங்கள் (வி. வேங்கடராம பிள்ளை) 0—2—0

ஆசானாற்றுப்படை (ஆர். வேங்கடாசலம்

பிள்ளை)

0—க—0

வேளிர் வரலாற்றின் ஆராய்ச்சி (பண்டி

தர் மு. வேங்கடசாமி நாட்டார்)

0—ந—0

நக்கீரர் (பண்டிதர் மு. வேங்கடசாமி

நாட்டார்)

0—அ—0

கபிலர் (ஷை) அச்சில் ...

கரிகாற் சோழன் (பண்டிதர் எல். உலக

நாத பிள்ளை)

0—கஉ—0

கன்றுங் கனியுதவும் (ஷை)

0—கஉ—0

கர ந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்.

தமிழ்

சங்கநிதி பதுமநிதி

யிரண்டுந் தந்து

தரணியொடு வானுளத்

தருவ ரேனும்

மங்குவார் அவர்செல்வம்

மதிப்போம் அல்லேம்

மாதமிழ்க் கேகாந்தர்

அல்ல ராகில்

அங்கமெலாம் குறைந்தமுகு

தொழுநோ யராய்

ஆவுரித்துத் தின்றுழலும்

புலைய ரேனும்

தங்குபுகழ்ச் செந்தமிழ்க்கோர்

அன்ப ராகில்

அவர்கண்டர் யாம்வணங்குங்

கடவு ளாரே.

